

Papa y petrauus ffo
se puegot dñe dñm pue uat de
dñm

Cajund^o Seg^o l^o CX^o 6

6

Ordens de Toledo

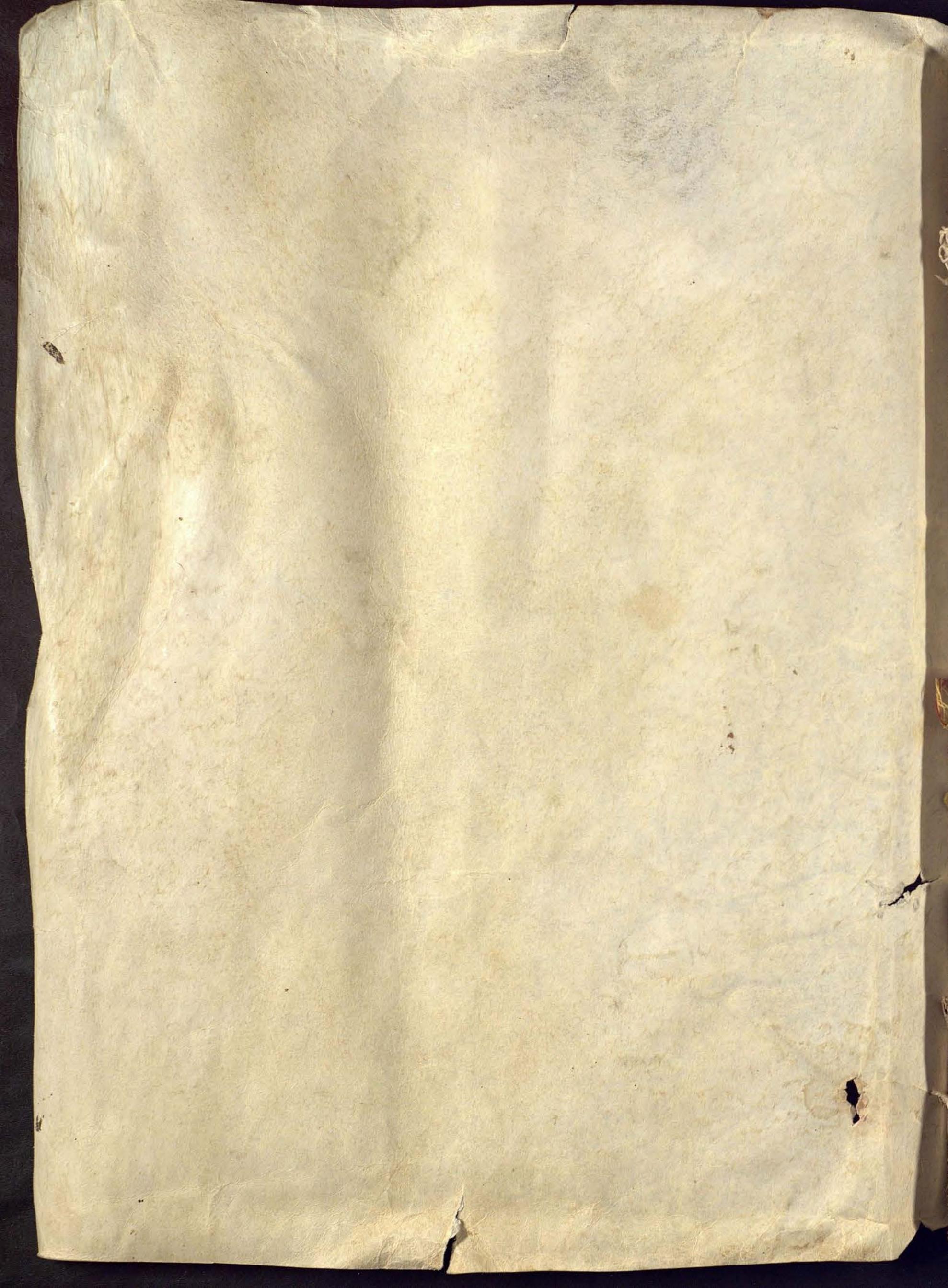
Palacio de la Inquisición

Le^o

Q. dñs dñ Pedro herade 1389 Congreso Corte Real dñl dñ Rey
D. Pedro Decais Ordenamiento del Mundo libro que quadeans
al Ma. Imo Cjdo.

CAJ. 8 LEG. 1^o N^o 6

A.S. 571



do come perdió mosted por el en las comidas de caza una de los robados a viltos, llegando
del mi señor en vida del rey don alfonso mi padre el dicho rey don alfonso lo regnó
en su reino mucho tiempo antes que yo nací en la justicia fizicó muchas maleficias así de mu-
chos de otros, obtuvieron de robar, robos de comidas, fuscas, pescados, prendimientos de otros
que tomó de muchos criados, ojos fortinados, a mí en alguna ocasión en la villa
de vila del muro, robólo en la casa, oyo más muchos rebos y fista ayer no uno
lugar de se estrenóse el ofensado subasto en tal villa por el mi justicia se cumplió en
ellos que mosted leyó y mostejo

Y resto respondio en elo de los maleficios y malfechos q son fechos contra q q ha malvado
los misos de la lantida y mincio, los vnos mis oficiales dela justicia en q mano lo estigmatizase
per q se cumpla la justicia en los q de la negligencia q lo q no es hecho fuisse q my voluntad
q de facer justicia, estigmatizar pellejo en q q todos los del my senorio entiendan q fuese
pellejo qlo lo q devo q por q dan adelante los malhechos, los buenes buena en q nos made
fuese ordenamiento pellejo q es este off. **Sigue**

Amen mense mārto C*o* si algūna mīser o mōto o v*o* maleficio acusarse en algūna n*b*
litta o lugar del mōo sacerdoto o clero oificiato o ha p*o*der dela justicia en ella oír
vitta o llugars o prender alos malherchos dells q*e* capian en ellos justicia en ella
māra o fallare por falso o por decho Et si q*e* esto com*p*l mētias oyen
a judea q*e*les ajude el concilio del lugars do acuseste o el q*e* o q*e*les q*e* q*e*
llamare p*o* ello Et no faga ende al sup*e*nse de seys heros m*o* al concilio, de
su p*o*rem no v*o*si amda b*u*no deste m*o*r*o* G*o* agota este

Co p*o*la muerte o el v*o*gito o el maleficio acusarse G*o* m*o*rron o G*o* v*o* llugars
cremo o el g*o*ello p*o*nga a la p*o*ma p*o*blina o litta o llugars o mas cerca fues
ende o al llugars do enterrame o mas tam*o* p*o*bla p*o*er d*o*nde i G*o* d*o*y la orella al
alma o alos almas o alos officiato, C*o*m*o* o aleg*o*it o p*o*nes o v*o* o teg*o* y offi
cio dela justicia Et aco*o* q*e*les q*e* o G*o* fallare. Et G*o* estos officiato o el q*e* de
llos o los v*o* q*e*les q*e* o G*o* fuese cada la orella o faga repicas la campana, q*e*
p*o*lga llugars alos de apellido o l*o* taya en p*o*s alos malherchos por q*e*les o G*o* fuese
o como repicas en q*e*llugars colo oibie fases p*o*los alos v*o*ros llugars dentro
p*o*los q*e* G*o* faga repicas las campanas, p*o*lga q*e*ll apellido Et cada los de q*e*llos llu
gors do fues cubierto de s*o*n o oyese el repicas de q*e*ll llugars o fuese cada la
orella o de v*o* el q*e* G*o* repicas o oyese e supiese el apellido o la muerte
o p*o*la temida de repicas o p*o*lga todos i G*o* en p*o*s alos malherchos
a alos q*e*lls fatta colo teme o los oyesse. Et si esto acuseste en los
C*o*ndados de castilla i de leon i de galicia do ay C*o*micos mayos o v*o*ros
m*o*rros o andan por ellos - fuese fallado el m*o*rro o m*o*rdere o h*o*yan el tu
ellos - q*e* siga los malherchos fatta colo teme o los oyesse como dicho es
q*e* p*o*la orella fuese cubierto al m*o*rro d*o*c*o* en la vitta del rey o en v*o* u
gar alguno col m*o*rro taya en p*o*s v*o*los malherchos, q*e*lo oibie fases p*o*los
alo s*o*llugars de mas faga do esto acuseste por G*o* faga repicas las campanas
o taya en p*o*s alos malherchos p*o*lga q*e*los o G*o* Et si fuese la orella de
m*o*rro o fuso o los temidos conto, fuese y m*o*rro m*o* o v*o* o final de q*e*l
rey vitta o llugars o p*o* o acuseste cosa luego en los justicia Et silos no
fallare conto tutto o conto fuso oyese fachos v*o*los maleficios de muerte o de

o vñ malfermados pñndos , los hñne pñs en lñgar en oñra jundicn fue fecho el mante
fino pñ Colos oficialez donde tuvieron fñgaz dñlos Justicia como frillor pñ fuego . pñ dñlos
, silos tales mal fechos se engegase en alguna villa o lugaz tñngalengo o de oñr sñnono qñ
qñ Colos oficialez o el vngaro de qñ lugar pñyendo regnadas por los qñ se gñse el apellido o pñ
qñlos qñs dñlos qñ pñ tenudos de qñlos engegaz sin oñr determinacio entl rito o entl
fisco , qñ rito lo qñ llevare qñ estos mal hechors Colos hñne pñsto en lugaz dñ fisco
el maleficio pñ qñ fñga dñlos Justicia como dñho es qñ si qñlos nñ cosigie san , enge
gaz , el lugaz a se engegase fñge tñngalengo o atadengo Colos oficialez dela Justicia qñ
fñge eñmadedor cosa mala pena qñ mepora au el mal hechor qñ si el concurso la enge
gaz o nñ cosigie curar ala oñpaz qñ pñ tenudos aprehen el Grellosb el rito o el
fisco qñ fñge fecho - fñs qñ emprend al dñho qñ negocio así como el fuego , derecho qñ
el Grellosb cosa qñndo enlo qñ fñge notario o fñctario , del dñho qñ negocio pñ su
laza pñyendo ane aluedpado - estimado pñ el mes qlo ya de lchaz entando la pñb
na del Grellosb a la condicn , la mñsa , la pñsa , el oficio del , los oñs astos qñ
puede mou el pñs pñ lo aluedpado qñ si negore Colos malfechos no engetoy o nñ
pon entl lugaz qñ pñan tenudos de qñlos qñ Colos oficialez qñ fñge entl apellido , como
algunos entlos pñsta en dies pñ luster qñ los malfechos , Colos oficialez , el concurso dñ
Colos oñdaz nello qñ silos fallare qñ qñlos engegaz solo pena qñ dñho es qñ silos
nñ cosigie arre en villa o ent lugaz qñ pñan tenudos ala dñha pena qñ silos qñ
arre - despues fñge sabido qñ aya . pede la pena a tñda es qñ si se engegase qñ
villa o lugaz de oñr sñnono si el pñs fñge qñ oñr pñ tenudo a cumplir lo qñ dñho
es solo dñha pena del capio , delos dños qñ demas qñ fñgaz en my de qñlo otra
my como la my mñed fñc - si el pñs qñ nñ fñge qñ el concurso , los oficialez qñ pñ
tenudos a cumplir vñdo los astos pñtis dñhas pñs qñ si el mal hechor o
los malhechos se engegase qñ my castello qñ el alcayde o los alcaldes qñ pñ tenudos de
engegar los malhechos al my myno , los oñs oficialez qñ fñge entl apellido qñ si se
enge qñ oñr pñs qñ oñr cosienta vñgar en castello al my myno , los oñs oficialez qñ
fñge entl apellido pñ qñ eñca , luster qñ los malhechos qñ el alcayde Colos ayude a
ello qñ silos fallare qñ qñlos engegaz qñlos de qñ leua pñs qñ silo así nñ cosigie qñ
aya la pena qñ pñtis dñha es qñ qñ pñs pñsse con el qñlo estatutato como lo my mñed
fñge qñ silos malfechos se engegase o engegarse en castello o en cast fñcto qñ nñ
sea my qñ el alcayde del castello o de la cosa fñcto pñ tenudo a qñlo . qñlo rito lo
qñ pñtis dñho es pñlos pñs pñtis dñhos qñ de mas Colos mas mynos qñ pñctos fas
con los castillos . qñlos fñctos pñhestante qñ deue regnado fñcto , hñp , a pñcto qñ
pñctos tales qñ pñctos qñ oñr pñs dñho qñ pena mgnima , qñ nñ pñctos pñtis dñho
qñ denostado pñ mñcto qñ pñ fñcto qñ pñ pñcto qñ pñ oñr mal mgnimo qñ mñcto

En lo que pedí en mi de los más se gnos a confirmar sus fueros, privilegios, buenes
costumbres, libertades y frutos, libertad, franquicias, ciudades de donamiento o han de los reyes
onde yo venga en los gobiernos y gobernamientos o siquiero fechos por los reyes ya
que el rey mio padece o dice padece en los otros y ayuntamientos o cosa viva
de los festivos salvo en esto o me ferece singular menor de clausura permaneciendo
en don

C molto respondio qdo tengo p'm bie i confirmo los fueros i p'ulgados , buenes leyes i
buenos iustis i libertades i franchises i ciudades de demarcion q ha enllas de q hu
p'm hasta al . En q tengo p'm bie q han guardado las leyes q el Rey don al
fonso my padre q los ofis de alcaldia de hercules juzguen q'ficos q los
libros q qd. made fiscos - scaller q q'fico masoy

C abo Comu pediqu per mied o ronciss per bie - madaile o fieschi gredos de an
adelanc los suyos , husto i castello - pruyllugos , omes de merced a los librados -
viles , lugos Colos vna o e nu entre Colomos o per ny mordene . o los mu-
dades de castille - de leu , de galicia per o dho los dichos Comendos o enemis
, entro o la Cimbra - nu lo dho greda , los otros los dichos pruyllugos , miedos

O nro pessimo glo rango p' bie - glo mrdi q'. gnta - les madas dñs ms

V nlo 6 dice el misterio muchos heros que en este , en los cielos , viltos
y lugars de mis regnos solo alcato , Canto , los oys e figatos vale justicia e piedad
e misericordia manday perdón a algunos oys . buenos y de buena fama alas heros que mal
tratan que les lastiman mal , dañino , deshonra e peder dolos e figatos e tiene , solo pido e
los perdonar , los tiene e malejor no me pidió perdón e mandare , ordenasse
que los dichos e figatos en algunos dulos no prendan en mala e maderas prenden los oys
ayend e posada e sea fecha no fuere con dicho con ellos e qualle o auerano
que por el dho se preste

C ^o ndeste respondio q ^o tengo por bre i mado abos mis adelantados. Cinos
- alcaldes - abos vros oficiales q no piden en lusie en tormez en ma-
re angloino sin mas - sin depacho. Et si alguno o algunos vno
ello gosse q glo madaso informar como fallare por efficio i por
depacho

C ^olo q dice abos alcaldes dela my off i los estuantes dela my
cuna q les demandan algota nuela my en mas de plata , vro
casas por sus libranzatos q las gencas no puden - confta i me pe-
nado por mied q madiisse gencas q no passase esto asi.

C ^ondeste respondio q Ena fis ordenamiento pibido i mado al rey chanciller
qlo faga gencas segun se. come en el dicho ordenamiento

C ^olo gme pedien por mas - delo q que q fue puesta ent d rey de
Gangia q qna i los delos monsimos de castilla - de q que , abos vltos
al vnto q la qsta q me puse end.

C ^ondeste respondio q me place i qlo tengo por bre

C ^olo q me pedien por mied q mas abos mis qdades q vlen los
mis perdes - depacho ent my servizo. Et eos algunos q qdase q lucen
mis cartas q fases pisen - membran os vlos en los qlos amos se

entre 6. mado ay que estuano pullito de el que villa e lugars de acueyate
a den dello testimoniu e que lencia es fijo uno o dos e sey estuano pullitos
e no lo poy en lo mestran e estos cratos e no esencia alos estuanos de las villas
e lugars de acueyate e den fe de lo coypas e o que lo o que manyas te
ses el concio de la veda e o que se por vie e en los villas, lugars
del myo Señor de oujere estuanos pullitos e que tales e o que lencia e no
faga fe en den dello testimoniu salvo su pedendo aui los estuanos pullitos de
los dichos villas, lugars e qnes nse podendo aui o pides llenos de las
dichos villas, lugars mas cercanos estuanos pullitos alos den fe pedendo los aui
en dicho es. oriss e tenga por vie - mado alos estuanos pullitos de las villas
e lugars del myo Señor a faga las cosas - estuanos publicas por sus
mancas e no por vos estuando pegue e es derecho

✓ recio respondo e tengo por vie alos estuanos pullitos de cada villa, lugars de
los oujere e den fe uos mis querendos, qndos de las mis personas, depre
ches e nos qlos son parde pero pu o algunos lugars de personas
e os salos negatengos - atabengos, polapagos, behetos - dico e no puedes
de fe en testimoniu de lo qles q pedido tengo por vie e un estuano
publico de el que lugars e que q pides de fe e testimoniu alos e al
guna cosa oujere qquieras pu mi pedido madre pu mi cara e o q q
dicho estuano pullitos e estuanos todos los qstuanos pullitos - qntos e oujere
de qquieras pu si mis mos - no pu os estuando

Cabo como pedigo meyed e toquese por vie e no mandesse de q q
el pcpymeto de la sal pu e dico q por el dicho pcpymeto e fue
fecho de la sal de las salinas de Anaga - de las ois salinas de cada mis
mancas e algunos congoes e lugars e ha treballado granos agudos

10 como que el Rey soy allos en padeo o dios padeo dice s
mado de sus armas a algunos lugars o en uno por bre o no baleste
el dicho peregrinacion a que solo mando despues o en general o
que nuncia mire los appendados de los dichos palmas o fide o
mis armas o en Cambria por la qual del dicho peregrinacion.

Casco peregrinando q bre salen q por q ourenz apellado al Rey mio
padeo o dios padeo q marchien dafno por el estudiyo dela qual q una
a facer peregrinacion della a por qares lugars o si fise el estu
diyo por qlo o no ouyese o q agora tengo por bre de madas egi
das el dicho peregrinacion segun por cada uno de los lugars, si deсто
do se tiene por qdadas mandare qdadas el peregrinacion, faga se el
estudiyo segun pula.

Cabo qme pide por mied o pason del peregrinacion o el Rey de nra
madas q puse en leonard, calcedo sus lugars

Casco peregrinando o en Cambria my capa al Rey de nra mada pulto
a le Cambria regas o se agora nuncia mire fue puesto el dicho
peregrinacion q lo faga qdadas q qdadas qlo faga

Cabo qme pide por mied rebela constro o qdase o fue de po
nre qde o qares lugars o no passa se sal de los regnos al
mio Reino en qdadas alios regnos a lejos, o el Rey mio padeo o dios
padeo o qdase fuese hecho pulto estudiyo en los madas lugars del

myr seruio i q̄t p̄ib̄ p̄b̄re vlo ḡnd f̄m q̄t 6 p̄ i p̄b̄re
le f̄stio muchos males. de s̄ temo q̄t deseruio adas - my
ḡnd capro al p̄egno q̄ el p̄ey my p̄ige glo p̄ciuoro - me pe
c̄dgo q̄t madaisse q̄dor al duclo p̄ciuam̄nto

Si esto respondio qlo tiempo por bre ~ mado q se gide el ordenamiento
co seguir q el dho trey mo jude lo fijo en esta tanson.

Talos q̄me pedien por merced q̄ el rey del ordenamiento q̄ el rey
mismo pide fiso q̄ en los nobles, ultos, lugars de m̄s regnos
el q̄moyse nerra q̄nta de m̄ q̄ matoyse en ello, armas, glos
bodas q̄ Italia caña. Pregón q̄ el ordenamiento fue hecho q̄nse
m̄l m̄ q̄ no tales agres seys m̄l m̄

Cuanto mas fuerte o tengo para bie o el ordenamiento o el rey mio pide
que en su dho. dho. s. han a matar mes muertos o se hde en la and
llo. o en las uas pres de mis regnos o en los dho. matouero cui
llos - armas o los que quieren sus fuertes , prouyillagios , vestidos ha
puestru paseo

Yo el rey de los reyes de las otras tierras y pueblos que se aguas por
los mares y rios de las tierras de los señores y jefes y dñs buenas rias
mias, de donde en su fecho el Juzamero o falso rey de los señores en su
reino el ordenamiento o el rey mio pide a don pone al rey su heredero
los reyes de mard y me pedio mard a mard que es de sufridos o el
Juzamero fue fecho o no pida por falso rey su heredero si
falso o no sea o si ha de ser los dñs de su reino el Juzamero, la reina
falsa o la faga los platos o gey de los maderos que se tiene en el

des donde nacieron. O cuayll fu bie olos dichos tratos no fuesse qd
gatos mas de una ves ent dia. o se qdase el trato ordenamiento
oles no tomasses dmos fu appresentamiento delos testimios

Cuesto pypado s tengo fu bie o si el pypado qdase contra lura
del pypado o qdase fraga qdase festes o no dor fesista o si se
cipe la fesista o no sea en modo el trato de fesas lura qdase tengo
fu bie o si fesista o lura no omen a fesas o se fraga en el lugar de
deñada los dchos o s no en plazas alos testigos qdase al trato de qd
lugar p) u o s no qdase vrsi mas testigos delos s pedirre
qdase sus dichos en este dia o donde adelante oles no quicen qdase
o tenga. qdase esto ados fu testimonio o qdase qdase o no sien
terminados de berm a su qdase qdase qdase mas de una
ves ent dia o qdase o s no come dmos cngunes m sien terminados de
glos dia fu appresentamiento delos testimios o los pypados pto esto
oles fraga qdase o el pyp my qdase qdase olos fesistas

Talo come pedien fu maged o pmas delos de maderos s andan
entt myo se nro o ms caras, o caras delos platos, o no ppe
myo sellas o faga mucho mal, qdase en la qdase fagendo qdase
los puerlos en los eglos, o lugros qdase, esto o appremade myo
no los dexando qdase auer sus lauoros m fuses sus fagocidas

Cuesto respondio o tengo fu bie o se oyeron mas se drogo de qd
lante pypado misos delos de maderos s no se tamq entlos o qdase
los gastos o lura de qdase lugar a qdase a oy los pypados, de maderos
delos de maderos m pypado, los del puerlo o lugros qdase leydo

los ríos o lagos o esteros con su vertiente a los mares y si algunas ciudades
con su presto mandan a los alcaldes, o señores de los lugares que no tienen otras
que custodiar o si en sus alrededores se encuentran pueblos o villas que
están en la costa y mucho de los pueblos están en las aguas de los mares o ríos
con esto o dicho es que si algunas personas fueren dados a no fuggir por ellos.

O al o que tales de los desiertos o por su nombre los dioses de los pueblos
y en cada uno de los pueblos y mas o más muchos de sus pueblos, y que en los
mismos pueblos de los mares lugares no guardando los pueblos y pasajes solo han constituido
o por los engaños o dejan entrar los gitanos en los maderos en los lados
o los piden deseo - de los o dueños en ellos, o que no como alquiler de ellos
o encaja, los estorban en los ríos o mares o en los mares algunos pueblos de los
desiertos o nubes, o pueblos arriban, dice tales han pedido - me piden mucha o quieren
mandar tales dichos de los mares gitanos de o adelante los pueblos o algunas
lugares de los constituidos

O esto refiriendo o tengo por bien o que adelante este frega enesta
parte tales o en el oceano oceano de los eftos o que viene de frega
de Tregua o que duele en los pueblos y lugares o que constituidos solo de los
desiertos o que como alquillan tales o permiten los dioses de los
mismos o que llegan tales lugares o en constituidos de estos los grandes tales mueren las
alquillan tales gitanos o donde adelante tales no caen en los estorban en lo piden
por su nombre o los o no desme o no temen alquillan tales de los muros
o los pueblos, no bajaran por los lugares o estan los gitanos, los no mu-
rieron las alquillan tales piden por su nombre en ello o que o el o
mismo o el o que por el o que de nombre o puede ser o por oíto faga
en los lugares de los o el lugar de la primera gida, toma le la madera
por su nombre o donde adelante tales no pueden temer o los lugares de los
pueblos de la mar, de la tierra, o ha de los mares o oísi o han de estar
los gitanos por estos o entre o el piso de dulcinea o la gida de este punto

En en sarr effeua del puestu & el or^o puestu con more & la
grida del pta en carnes, en menta & el or^o puestu con cítricos &
la grida del pta en hinojera, en lechera. por el or^o puestu & diesmo
en manzana & grida & el or^o puestu, diesmo pta en mohna & los
sres gños pta en murano - guatalhago & el or^o puestu & diesmo
pta en medina & la grida pta con reguero, con alcada. Por el or^o pu-
erto. Diesmo pta en daza & los gños pta. en more aguda, almu-
ca & el or^o puestu & diesmo pta en pso, la grida en almucu-
ca, con gomaza & en gomaza pta diesmo. menudo del lugon &
con psta pta puestu & diesmo & los gños con soy leonado, bago
& aguda pta puestu & diesmo, la grida pta con ppa, con goma
ra & con goma diesmo menudo. la grida con psta & el or^o puestu
& diesmo pta con alfaro - la grida pta con calahorra & con malahorra
diesmo menudo & la grida pta en lo grano & en lo grano puestu &
diesmo & la grida pta en nalgas & en hato & en bilhetado & los puer-
tos tela mas & ppy corio. su grida bueyza & castro de diablos so-
gños con medina - sarr & ona & lagado estros gños mismas de
castro & ppy vicente dela bueyza estros gños mismas & bueyza sres
gños mismas de choco & ppy - sarr quis & guntura su grida medina
go. salva qm & parr estros sus gños abolla, estros mismas &
mucha sus gños reguera estros mismas & sarr ande su grida pie de
ondas & agujas de campo.

Cabo come pediqu p. magrod. en tressalas cueras, de los altijos & day
al myo rassisco de los mis pedicos & depedicos & por mi trentidim en gños
grinas de m & estros altijos tales dan & algunas p sras del myo
pueyo maleno sa misas no mestando conces m cueras m obligacion
algunas & tengo puellos m dejando ellos asa alguna & t' subiendo

¶ salen mas desaforadas dela m^a chancilleria con los tales en el pague lue
go las q^umadas o fique dadas en alturas a q^ulos tendran luego por ello sus
bienes & q^u ordenasse a mandar q^ulos tales alturas no son recibidas sin pague
en punto q^uales con q^ulos en q^uen los dan por q^ulos pague & q^u mandase
q^uubo esto no salgan mas dela m^a chancilleria sin q^u los debidas dulas
alturas mostradas p^rma m^a m^une por mandado q^ueste

T^eneste testando q^ulo tengo p^r la bie & q^ulo manda q^uesta asy

T^enlo q^ume pedio p^r m^a p^r q^u q^uella & manda q^uesta q^u no salga
dela m^a chancilleria m^a del suollo de la p^rder en la hora m^a est^a de si fo
rada m^a alucan^a firmada de m^a notaria sⁱ m^a abdicacion p^r m^a m^uon m^a li
sias m^a p^rndes a alg^un^o m^a le comis sus bienes & si tal cosa o aluc
lla p^rbellos q^u manda q^ulos m^as alcaldes & l*l*istadas q^uen fique mostrada q^ula
m^a c^up^las al menos de m^alo q^ubuenas m^altas & q^u p^rnde & q^u q^uesta la de
c^usp^las q^u el rey m^a p^rde q^ulos p^rdone fier en esta trason q^u ordena
m^aos de m^ade

T^eneste testando q^ulo tengo p^r la bie & m^a Si q^ulos tales q^umas o alucallas
q^ublicare q^ulos m^as o finales q^uen fique mostradas q^u p^rndas q^uel o m^allas &
q^uen q^udo q^ublicare m^antre q^ulos no m^antre m^a lufione m^a razon q^u
q^u m^alo q^ublicare m^altas luego p^r q^udo m^ande fique julto lo q^ula
m^a m^aed q^ullas

T^enlo q^ume pedio q^unde q^u no m^ande de q^uya p^ral q^ulos m^aos q^undos

mas q̄ si a vos p̄sunt algunas la māda da q̄ tengo p̄ bie
q̄ ḡlo se asu costa q̄ p̄ o p̄r q̄nos los dela my m̄ q̄los
p̄n los myos dños q̄ ordeno q̄ lueve q̄ntos del myo enmōjero
del myo enmōjero , del myo desenjero mayez q̄ o Go q̄ māda
terebn tales luyanm̄os p̄busto q̄ n̄ den q̄ māda da q̄nos
p̄nios p̄ los myos dños

Cuanto r̄eſtando q̄lo tengo p̄ bie q̄lo māda q̄d̄a asy

Cuanto q̄me pedier p̄ māda q̄ r̄uysisse p̄ bie de q̄da - p̄dmas
māda bñ los p̄nas , calonias q̄ o rayo q̄ el q̄er mania , q̄ estis
p̄nas q̄ p̄ las q̄ se entene q̄ las leyes , ordenamientos q̄ el myo dy
alſo my p̄dpe q̄ dico p̄dme fies q̄ las oto de alculta de heratls
q̄ los oto ayucim̄os q̄ fies fies q̄ fies q̄ esb mymo q̄
m̄dson tales fies .

Cuanto r̄eſtando q̄ tengo p̄ bie q̄los p̄nas , calopm̄os q̄ q̄dyo
odos ayllas , ayllas q̄ n̄ q̄d̄a q̄ ordenamientos q̄ el dicho myo myo p̄de
fies q̄ p̄dmo del myo , q̄los fies q̄ q̄las q̄to

O cuanto q̄me pedier p̄ māda q̄ n̄ cōfianca m̄ māda q̄ p̄ faga
p̄fis q̄ndis q̄t trogno q̄ q̄ alguna delas q̄ndis , hiltas , lu
gros q̄d q̄ si alguna es feña q̄ n̄ huya dlla dñs q̄ndis

Cuanto r̄eſtando q̄ p̄ o p̄ p̄dpa q̄ q̄lpt los maleficos s̄i s̄i n̄o

que se paga se gasta - se podra per lo meguio la Justicia o rengos pri
mero o se faga la pena en aquellos o los que deuen facer segun
fuego - Derecho propo o rengos por lae o qm paga se gasta se fiera
se o no paga por ella ante los o campe siylos dar pma mda.
Estando alla, per qdss, lomas juntas per fuego, per derecho

Cabo o dico o ameseta das boses o pallen mas mas del puello
de la penda o ameseta de pallen o q se corona general mente o tuya
todos los del m sionero o de algunos lugros del qndo o fogue o hu
go o qellido o q la explasida con los micos q se olos e foyas
q puestos o en los lugros en qnto la Justicia per mi o q
los olos e foyas q son punzamientos qestos as i como los estuancos puturos
o se tronan i romp de ffuor o en los lugros per q a mi fogue
o acp o rame o si dexare aquello lugros o ameseta qdo feliz i
me pedira mdo o qm paga per los de ordenes i madas la mada como
este pase qndo ameseta per qlos q el m sionero su mico en pena
o q hiecho.

O resto traxendo q qndo tal hecho ameseta o qo ordeno, obre
madas qey - qlos ffuor o los lugros per q mico fogue qd de
mico per qndo..

Cabo o dico o en algunos abades, villas, lugros de mico Regnos
yo de Huso, de constituir de mico pagon dies mos psonas - o muchos
dias o demas q mico mico los dichos dies mos de todos los
años o per mendo q plan i verden i apprenden - qm per sus me
no fons no qiendo tenidos al pagon per lo q dicho es i pagado i

dida enem los diezmos jndicatos de pñ de bñs , de los oños frutos
de los granados q hn & q muy suelta myen q fasan ante ellos
apena de destomismo por q no pagn los dichos diezmos & penales
q q por q a m prenesta alter las fiestas , los asyntos de tales
fechadas as como hago reglas pedagogicas mied . q tegasse , manda
se a los pñllados q maden qdias esto p q se pase sigue lo
estable de los legatos , qm de amonestacion q de fiodas a los
dignos de sus oficinas qles no de maden qdias adelante los dichos
diezmos & penales q no ha hñs m establos alos pagos & los
mismos qlo julgue as q q en los lugans solo ay as de bñs
, de establos q pague sigue lo estable q ha tñmo dicho es
, no mas

C nsto testando qlo cargo pñ bñs q dñeza - manda alos pñllados q
lo qdian , lo faga qdian .

C a lo qme pedio pñ mñnd q manda , de fndicar q se
salga cosa de mñgo q se afincanzen alos m chantillia
m del m Guello de la ppida pñ q algunos dueños o don
elllos del m pñ , q mñnd case co algunos pñ su
voluntad , de sus patentes , q mñnd qdian el ordenamiento q
tuy mñro pñcto mñdo faga sobre este trato

+ C nsto testando qlo cargo pñ bñs q dñeza q si qmios fuese
anõe ello de pñma qlas no tuylas mñs afigalos q tenia
m qdian al Ceylla San fecio si pñ ellos fuese falso ca
q qdian qdian

Cabo Coma p'ntre per m'nd o' allas aldeas, vllas, lugars de ha
fuego o p' collegio o de hysp, astante o longa los aldeas o q'lo o
guez e made q'ndas, da unde nro apres

Cento V'ffando glo tempo p' le

Così alo o' d'ns o' m'ndas aldeas, vllas - lugars del
nro señor o' m'ndas l'ntaganas de d'gos así p'ullas como
a s'ndadas, o' cabanas o' h'ndas muy sueltas m'ndas p' m'ndas
t'ndida p'mos de g'mos q'ndas o' adobos de o'po, de placa en tal
mano o' en usanza, p'lejua o' m'ndas no t'nden p'ndeyna n' onda
alas duenas om'ndas e m'ndas casadas p' lo q'l conve muchas le
gadas p'lejas, a'ndadas, dan om'si u'ndas alas o' m'ndas p' tapas de
f'ndas matas am'ndas los estallu'm'ndas de p'ma egua delo q'l se sigue
q'ndas p'ado, d'pmo alas del m'ndas e me p'digo m'ndas o' q'ndas
se - m'ndas q'ndas l'ntaganas delos d'gos t'ndim'ndas b'ndas de ype
p' m'ndas m'ndas p' q'ndas constadas, q'ndadas delas duenas q'ndas
nadas, casadas

Cento o' V'ffando o' tempo p' le o' q'ndas l'ntagana de d'go
p'ullas e astendas o' bestiere p'mo de o'los o'la bestia de b'ndas de
ype o' t'ndim'ndas u'ndas o' l'ntagana u'ndas - n' o' q'ndas p'lo
q'ndas p' algunos m'ndas o' bestia p'mo de b'ndas de ype o' de la
l'ntagana o' de t'ndim'ndas o' p'ndeyna bestia p'lejas o' p'ndeyna o' b'ndas, n' o'
m'ndas p'mos m'ndas. q'ndas t'ndim'ndas en las cabanas sube t'ndim'ndas los
t'ndim'ndas, los telos, los volterinos o' q'ndas t'ndim'ndas p'ndeyna de le
o' o' p'ndeyna t'ndim'ndas de anchura de m'ndas m'ndas o' p'ndeyna p'
o' p'ndeyna q'ndas un' los o'los q'ndas se o'ly n'lo p'ndeyna q'ndas p'

la pma les los rroos & mchis bestidas - por la segund & pma
la pena & porche pescia n & por la tercera & pmedia la no
ra, & porche cranc, hoynt n, donde adlanz por cada legada &
fseige cono esto & pmedia la pena, & porche la pena a los sien
, hoynt n & esto solo pmedia acusar el qm del puello do
acuerdado & desta pena & cosa de dho o el pena del legon de fu
qui la pena p, el acusador lo oir tira p & el abuelo o el
tomo o el juez qle pmedia la oir tira p & plos dchos oficia
los o algunos dchos fallase a estos mchis acusados p la dcha pe
na o fseigando cono lo o dcho es, los pmedique p la o acusador
& cosa la medad de la dcha pena & el oficial o esto no fosi
ope, mchis & porche la pena sobre dicha dchada en la mano
& dcha es.

C^omo o qm. o vieren muchos bestas & qndos los amigos de
los mchis puchos i depredos faga pmedas por ellos o los Justiclos
& oficiales qlo han afaes algunas personas p su pmedado
& los pmedados, bittos & lugos los cojen los puchos o los &
lugar los pmedados qlos devuelven por esta tasa pena de pesos
yros o por cantidad qm si fuessby personas pmedados p
pedirme por mchis o denegar por lue i made q qndos acusados
a estos acuerdado qlos dchos oficiales, qmedados n lieue pena
, o pide a la Justicia del lugar qlos alqz la fuerza

C^on esto pmedado o cargo por los o si estos acusados acuerdado la
pmeda como dicho es qlos oficiales qlos fagan da pmeda, la
pmeda al mchis acusados & si qlos mchis oficiales acuerdado la
pmeda & porche el pmedo o deuen acusados dchados al mchis acusados

Si el oficial no lo cristie así y poché el pocho al imo augurio o a
m^o or^o an^o.

5
alo o dce o nra este muchos bres q fnde ay mon o señores en la
m rra o algunos p sumas o son en padronados en los dichos p
uyos e mons ayendo fregado las canamas tales dichos p uys
o la qma dela dchre mon o son en padronados, dñndole
el tpo de la regalda o arresto de finas este aial o el a
gido o asy, demanda a los fros o finas de este aial o los p
gue enda llos su comisio o su mui iu ayendo enqo ellos pindos
los bres, almand o fregado la canama u lo mon q el cuyc fu
qo los dichos bres o pedrono me p q mdo o q tengo p q
e mde o los qdado en lhe p qdado delos dichos mons. q
llos no faga pma als dchres delos rebres p sumas o finas p
los dichos rebres o asy oya moralas delos dichos finales o s
plos rebres no ouvre los dichos rebres, mon o los dchres fuge
des o mas olos no faga pma en afincamiento o pache mas de
una mui o lo pcho o olos en padronados olos no en padrono
o mas no ayendo pma la gacce del finado

Cosas tristes o rango por lae - mas los biegos del finado o
antes fijados en lae o muerte o en el pecho q el juez no sea tenido de
fijar en el pecho por los bienes o biegos q el finado q
en los fijados o no q si el finado no sirve prejudio q los
bienes del no ayendo fijado o no los tenidos de fijar mas
q el pecho por estos bienes fijado q si alguno estafe o
practique en q los bienes o peche cada uno por qlo q dice.

En el año q dñe q de spnco delos gños mernados q nacido q
muchas ciudades, villas, lugars de nro reyno casan
algunas nras viudas q se casen el año pñente
y despues dela muerde del pmo marido q q por esta
razon q los demandan la pena q la m q tamara, los
cuyos los de mñdo q fijan por mto de la in
famia por pmo dela ley q fijan en este caso q pide
lo me por msped qlos q se qdare los fedicos y penas
dellor del q pñado fija q q mada q se qde dia
adonde q son mesos

En acto respondio qles qdo las penas q amq pñecen, de lo q
q uer de dñho por lo pñado q mada q qles no de mu
den q qule los q no pñ pñadas fija q dñ de la
declaracion q tengo por bue q mada q se qde lo q es de
fuego q de dñho.

En el año q dñe q en algunas ciudades, villas, lugars q
nro reyno q han de pñuello o de fuero o de lvp o de
astur de su pñor amq los pños gños no dela m q tam
q qno fuere en la fiesta allende delos pñuellos
q q en uno lugars del nro reyno q han de lvp, de
astur de me no dexan q mada q no qnd pñ q en los
dichos lugars q la mada romana q vienda q q algunos
dichos q han de mandar por m los dichos Gños q fijen

muchos agujos en mis manos allos congos de oido una de los dedos
ligeramente no les gira esto. El perdon me manda q tengo por bien
y qlo manda qdian das adelante

Este testamento q do tengo por bien de tener las misas en
la mano q el papa nro papa q dios pone lo ordena en las le-
yes q figo en las costumbres de alcaldia. Q si algunos han pregonado
o fijado o visto o escuchado en esta tierra q malos muestras q yo
manda les he qdian en la mano q dejen, fallare de depacho

Ab qme pediere por mied o temor por bien de ordenes q tengan
en su ministerio en mas de los obispos qlos de la mta q me fa-
cen q qdien q qndo acorde q me algunos cobraran por qno
no ay pluma regla q ordenanza de lo qme ay dico q los
q son en su territorio la mandan, los q estan en q son mestres
q estos obispos q pidan a otra en qdes qntas qlo no pueden
cumplir. q solo cumplen q piden qdes qdian en sus fagencias.

✓ Oficinario de los Conventos

Este testamento q tengo por bien qlos obispos, vicos y mestres en
poco de los ordenes de la cavalleria q me cobraren q me el cobrare
en la mano q qdien.

Comos qdien, qdien o a mas de otro en mied bien mien
el dia de ayer qdien pidiendo por qdien qdien

con qdien qdien

5 festivo festo

σ βιτα + μετα + προσν + σβατη μ → σβατ
σ γαλινας λεξ + απροσν + α φει δοι απολυτη μονα → αγγει

στό μνεῖον ελ

σ προς την θεοτηταν, γινεται

o finegres de aquella llo. appiso de rro en la fomega > claves =

Summa delle entrate, 1, V. et f.

C, les fillades, nres ons, oratles, ore ons glos q̄ me cobide
ame day offe asu pique : no més

5 annos era o anno

σει δια την περιτοικην γενετην επιτελει

5 mas 2 festivo festo

στατική

o gath nes pescan o a ybi ss

Digitized by Google

Gloria sanctissima sanctissima uerbi

Orlando + l'fangos

Et desto se cumple la mesta del rey

Suma ↓ destr □

Cierto no ave feta en don de cosa ninguna al sacerdote ni dños de los
finatos salvo de los legados a don Camarón forero. Et el da del rey
bien que el sacerdote no merece que sucede desonra de los padres o
los reynos que el rey es el mismo trato como al rey contra una dñas.
Et el que festeja el entierro si quisiera dar la mesta de regalos estando
en la misa o si no dar la mesta a los cristianos padres o en su funeral
por cada cosa.

Et al dñe pedir por muertos o por difuntos algunos dños, grandes
dños, o causados de pena o plazos o plazos cumplidos por
el sacerdote. las iguanas o los judios o manda a tener
por bien que ninguna muga iguana no more en Judio ni
en India ni en quanto en el mundo. asolada en el dñe
mismo. ni en le que su fijo en fijo. por que es así de
decreto. Et a manda que al que iguana o vino esto fuese
o pague por la pena de que al fuere a custodia o quado en
caer. Et el Judio o si que negocie con él este decreto
o que pague por la pena de que o por la pena
que a los que tienen. Et a los legados de los padres o
padres o los señores de los.

Cuello respondio qdo tenea por lue mada qse qdse segun qlo pide
pero qde pena q se pida per qdse la pena pue ala mi
mada, el pena de el lugre do fued qdse ha odi qdse pue
al algod, al juez, al mimo dende et la odi qdse pue
al mospado.

Cdlo qme pedio per mada per qd algunas aliancas de
los judios de los nros reynos han oprimido, ademas co algunos
gobieros, luttos, llugres del nro reyno co algunos pueblos q
qd tenea loppes, collas grecas, apuntadas qd e nro, qd tenea
per lue mada q en los llugres, co los pueblos qdlos di-
chos aliancas han alienegado o oprimido en esta maner qdlos
sea qdlos.

Cdlo respondio qme muestra la alienacion o oprimido qdose q
ha qdella maner qd qdla mada qdria.

Cdlo qme pedio per mada per qd muchos judios a nros indien-
os qd la mada, qd los nros reynos qd se llame nro de christia-
nos, luttos pueblos qd la nra, ameytad, co qdlos qdlos pueblos
qd puden conser, qd en esto qdse ffae muchos qdlos
de qdlos como desquixos, lo qd qdlo qdlo qd tenea per lue
qd mada qd mada judio qd nro lue se heda qd nro de ans
qd donde qdlo qd se llame nro de christiano qd la nra
qd nro nra qd qdlos ameytad qd qdlos qdlos qdlos qdlos qdlos

en las mupas o lestrias e i qd qd con e sto fodo qd nra de
qlo qd pr la pma los o fuere d uado e pr la negada o frigo
ent Justicia

¶ esto respmndo o tempo pr bie e mca o ord bes glos fallare
vestiduras alcs dchos Indios e mosto o a mayord o a adho de
oro o de plata a glos come ¶ pr la seguda les q piden los
vestiduras , o vaga pesta qca o la cadena , pr la tercera los
glos dey cuero qca ¶ q il qes Indio o mico o se llame que no
he de ethano o respondio pr mto de ethano mico q se de
ques dello fatta el da de maundat pma o bie ¶ q donde o
adlanc a q il qes q se llame que o respondio pr mto de ethano
a pague pr la pma les pesta n o q pr la seguda les q se de
pesta qca , o pague los dchos pesta n o q donde adlanc pr
esta legada q il dey los dchos qca , o pache la dcha pena

C nro come pediu pr meyad pr eyle m cr , eyle los nobres
, viltos , lugros de ms negros dudan muchos otros taldes e
pry sancos , pediu fuy a m qye , pr no alfanos dudan algunos
monasterios e pate pr do fuctos ven , & pr d no fuedes estu
rindos taldes e qdenqbs - m dapple eyle m cr m en algunos
deles nobres , viltos , lugros de ms negros no anden otros tal
deds , s m nreys s m husos de s m s e figos , mestres m los
suplicie salvo si ameyt flicos eyle m cr . ffrue names e oyn
que vr negros depicho se d e s si alguno ame i ffrue

107
, pase del do q fue regonado en la m vre - fuge mrdas en los lodos
, lugres de mis rios hasta nre deos q los Justos q los puden aguantar
dan , otros fuen delos lugros q solo alos muy viejos , flacos , enfermos
o en pun q afanan

Cuando respondio el rey que le dijeron que no anday en los balios
en la m^a cor^a en los o^s lugars del m^o rey o no con peros
, q^{ue} huyan todos de sus maestres , de sus o figos los otros p^{re}ce
, los q^{ue} no oyeron maestres q^{ue} suponen o figos o la he a jurnats o
q^{ue} los q^{ue} llawen o los q^{ue} no se sime q^{ue} los d^oy la pena o
se cosa en ordalumien o q^{ue} q^{ue} fis en este rey solo lauys

Si alvome pedirn per mord colos s en tenyce en my llamado
estos artos s nunc , tangre per lne s no per demandas En qd
fuer s per oportado asis dros palos per los myos derechos o per male
fatos o omicidios s algunos en ffinie En la my corre

5 certo professando che tengo per vero che mai ore siate

Y alio q dñe q castilla muchas lassos s modo de pella algunos
castillos, castlos fuertes o qe q ps algunos malhechos (A) q pto
q m nra de madri dar mis enemigos qnal mire p los
gobindos, villas lugars de los mis magnos s han en los mis
adelantados ~ Comend ~ q esto aynde acuerdo q castile q las lugars

Y d^o de as^o p^ry llamado o ofran m^u leyes de q^olos lug^s q^olos llaman
o p^ralle amos p^r q^olos g^ens o p^r h^maria , desplazan los lug^s
o p^r esto o p^r acuchon , p^redique p^r m^uad s^r q^ond^o q^ontos m^uadore
de ene^odo m^uso o maya alos lug^s d^o ene^o m^unos , o n^o p^r su p^rem
lug^s , n^o oos o o de los lug^s o unq^o ay g^ens p^rue t^olos f^olos
o maya g^enes q^ontos oos , f^osta g^enes lug^s q^onde se p^ruden v^omas o
o dia

C^o n^osto m^usp^ondo o rango p^r bie q^olos m^unos n^o llaman alos q^olos lug^s
a lug^s d^o n^o h^a a ene^o o o alos de su c^ond^o d^o ene^o olos
p^rude llaman f^osta q^osto lug^s o de predio del lug^s o q^oique d^osti
los - n^o mas p^rro o p^r o siere d^o q^olo lug^s o p^rueda llaman los
g^enes de los lug^s d^o ene^o , llaman los f^osta q^olo lug^s , n^o mas
o p^r esto o p^rueda llamar la m^und^o de la g^ene^o o l^ove en cada lug^s
o p^redique llamas armas , n^o mas

C^o n^osto q^omo p^redico p^r m^uad o rango p^r bie ~ m^uad o q^ol q^o q^ogan
o q^ontos o q^ontos de la m^u d^ond^o q^olos v^odnamientos o o m^uad
f^osta ene^oas q^ontos o q^ontos los a^ondnamientos o f^osta f^ochos p^r el p^roy
m^u p^rdro o d^o p^rime. o los q^ontos de b^ottic , de m^uad , de alnille
o f^ostu g^ondas f^osta o o p^rue p^rero g^ondas ~ la m^und^o p^r la m^u
c^onia o la o^r m^und^o p^r la p^rue v^ont^o o y la g^ondae o la c^onia
o g^ondae o n^o b^olg^s m^u p^r a^olia o p^r olla f^onge f^ocho e^ola
g^ondae o la p^rue en plazoda n^o p^r uanda de p^roy el o^oplazan^o
o ova o p^rua p^r lo n^o p^ru

C^o n^osto m^usp^ondo o rango p^r bie

Y alio que tiene perteneciente por su nombre y por muchos nombres, villas y
lugares de sus tierras y sus tiempos ay muchos dones que llaman los
que ay en el orden de sus oficios, y los que son lugarmos, sus familiarios, vecinos
villanos y nivales o alcaldes regidores, que llaman sus apoderados o gobiernos
y ay en su demanda ante los sus justicias y regidores asi como los fiscales
comunales con sus oficios y de como la sus justicia y como se los sus
gobiernos y regidores de comision de tales fiscales descomulgarien, los de
nudos y otros juzgados ante los jueces de la villa y del orden
mismo juzgado en tal maner a la sus justicia no se oyo juzgar
y orden uno mas que falso y sus juzgues conde de la

Cuando tepondo solo rango por la que se vio en el libro de los
votos no ha defendido la causa. A modo, pidiendo a los señores
que no se firmaran las órdenes emitidas a los más justicia o faga
dollos justicia, en premio de derecho que se dio a los señores
que les dieron

5 certo trasfondo lo tempo per lec o de los alcacales cose en su farta pue
mo da de dentro dela ya se int, traeer, arriar, echo anis
o en per demanda alcacala de los olos cose con como bando pue
culo se le nustre cosa o alquien o en su mandado que per o
per a ello tu mados.

Cato tunc peditum per miseri classis interdictis, Villas, lugantes de ha-
fuge ius publico & contra eum usq; iustitiae de non regno considerare. Quod ut
los gla haec & interdicti classis per dicitur & do ait regnum acom-
modos, ait prima vobis Cato regnum & non regnum considerare.

C *Este traspando el río para la frontera de
el pueblo más afuera, y más dentro me asaltó Glos y púlpitos
llegaron este tránsito a mucha miseria - Yo muriére, lamento que
ello lo Glos en mi vida fize*

• 5 alio tempore per misericordiam eius
• se mundi paluo callos fuisse in ecclesia quam dicitur per deum
• et non in figura christi sed in misericordia eius

et aetate trecentis Olo regno per sic

ab Comte pedire per regad o arigo per bie de leus, litem los
regarios offigatos olos plumbos, los firs dalgz y primos solos
ubertos, villas, lugos de castella, de lo, de odo los d' sy
sus tened. enodos ens me misse

Tanto meipius glo tempore pro bie adas ~~litteras~~ adas litteras

5
alo o dñe o p^r m^o de la g^rda de los p^rtos delos cauallos
, delas o^rs vistis v^estidos o viene muy g^ran d^rapn^o ala my fia
p^ro p^rer ello mal g^rado o p^ru ende o salen muchos cauallos
dela my r^a a o^r es muy g^ran d^rapn^o , g^ran mequa delos myos nat^los
- delos mis b^rafallos o^rlos h^m nieslos q^u my p^rijo , o^r saca f^m
o^r q^u del myo sacerd^o a o^r tr^glio , mas , ab^o q^u p^ru o^r , p^rara
a las o^rs vistis b^radas p^ru myo m^o d^rapn^o o^r o^r p^ru m^o d^rapn^o
o^r es una o^r de o^r p^ru ap^ruebres los del myo sacerd^o o^r p^r
ato o^r q^u crema los mo^ros dela my r^a , o^r compre ent myo
sacerd^o , lo no p^ruedes au^r q^u los delos o^r tr^glio mis b^ratos
q^u ha della g^rra g^rra , o^r es g^ran mequa dela my r^a i g^ran
myo d^rapn^o p^ro o^r sacerd^o myo . la m^odega o^r he ala^ron o^r
los myo t^garrones , n^o u^rlos no la p^ruedes au^r q^u myo o^r , a
della p^rata p^ro nich , della p^ro pi^ros , della p^ro pi^ras , o^r la luna
a o^r p^rimeros de o^r fasa galeras , n^o u^rlos , q^u no ha m^odega de
o^r p^ro o^r q^u tu^r tu^r q^u o^rlo o^r que p^red^o p^ro m^o q^u p^r
q^und^o ento myo p^rijo - estro de myo sacerd^o o^r m^oda p^ro o^r
q^udra la o^r r^uste , o^r la mano p^ro o^r q^u m^olos p^ruedes q^udra o^r
o^r o^r m^oda o^r q^u q^und^o delos p^rtos - m^ondados delos myos
utros - o^r p^ro o^r bonos , de buena fama , alocados , o^r q^u p^r
q^u o^rlo , lo p^ref^o q^udra , o^r q^u p^ru p^rimes los conquis^os o^r han
q^udra p^ro myo o^r o^r q^u m^ona. La v^una com^o de las f^mas tr^gabas
f^mas q^udra p^ro q^u q^udra del p^ro , del m^oda , del o^r , dela p^rata
, o^r la m^ona q^u q^udra o^r q^u mis mas r^utos o^r q^u v^una dellos

gredos y estey a gredos por ellos pero o estes gredos y cosa poca de prende
a romer los primarios, los costos redondos o parte, y o no con poden de
julgar mas olo o mandar a romer o se tenidos tales leyes luego a
estos olos por y puse.

T, olos gredos o y esto puse o esto de a tal cosa o lo faga lo
, leal mante, lo gredos pague el ordenamiento o sacerdote fue hecho suyo
o quedan los cuopos, unico ouye

T, o y esto se que mas cumplir my olo faga olos alcaldes o tiene
los oficiales frances, los uno o ha o feriales o me den tal pena
los por esto, omenaje - por o mania q el viage o mas q una pu
ede o p o se gredes esto fue o fallon p o en los o fue gredos
oy las sancas oy q del my dy al o my padre o dho y dho
q pilos tales oficiales o pilos dulces oficiales no fue gredos a q
en esto q p o no pido gredos

Cressi alo q me pediero p o q los llugos y romer los oficiales alos q
los sancas q p o destos romeros a liende, de dese leguas q nra de
cada comarcas p o q el sacerdos o fallare manifiesto, q fallare o
poco alguna cosa hecha olo puecas romer q qn alo fallare q fag
justicia al o q si acusare q algunos les mis de los lugos o
p o donde tales fagan luego estuy p o testimonio q estuano juntar
el lugos q romer las dese leguas - o p o tenido el q asi est
mire alli el oficio a levare a fue before dene oy los dese leguas
como dicho es de qndos el my ordenamiento enesta mante q orde
y se qndos q me sanc p o en los oficiales p o pasejal q se qndos
desde mette hasta festo laudios q festo griteros q de vez q falla
ladrados q de ladrados festo alzanta q de alzanta festo gibar

¶ de nobar farr tamora & de tamora arro liso, alcansas el o de galiza
- & de albarcas & pueras sarr & portugul mijo, avena, castanas, fruta &
no se sy inguru & en esto ose ponga gredas en los quejados

C nexto traspasado olo tengo por bie & o porne o ralo omes delos mis
villor p en lo gredas p en o el mo fringu & o dela tira p en greda
de pardo o tengo por bie & mado o gredas q en miedos &
oos gredas q en o osiere llenas & sarras fuera delos mis regnos
p en otra oos ralos gredas q en q no son canalles m en otras n p
m en ovo m en plena m en miedos gredas p en llenas suelta myene
en esta mania. q gredas q en omes de fuera dela my tira q gredas cosas
puedades q no son leudado llenas & sarras fuera dela my tira q me
pigue el desmo de raro lo q siente a llenarle q los dela my tira
o miedos ente o algomas delos debos ralos sarras q no son leudado
los ralos dichos q me pigue el greda de todo lo q llenarle

G alo q dize q por mucho mal a despu o tristes la my tira sobre
ferido delos canadas delos ganados de collas q hay el ofino por mi
- delos alcaldes q en un o q en tanta o q en tanta o q en tanta
o q en los delos romeraz p en do ayene los ganados de granda q en
so las canadas, q las fallaz pletadas & q ay villas llugares pletadas
- & o q en alio por alli canada de plenaria los vienes, q en q en q en
tanto los lugares o dize o estan y pletadas, los ricos por los gredes
, los delos lugares pletadas o ha acobichas ento o esto ay de oido o
manas o canadas my tira p en ello q de digno o me pedien miedos q
por otras estis ramos o por esta rama fece o tiene muchos, otros
lunes delos villor del my persono q en q en q en q en q en q en
gredos o fuere antigua myene o q en fallaz q ay alguna canada o
miedos o se no puede desfaz p en q en

T por mas sy dymo segue el ordenamiento q ahi fechu pblie ello el rey don
alfonsb m pape q dico pdone. ocs q los alcaldes q mandege en este oficio de
los conados q son omes bnos de villa abonados, de buena fama s. q el
alcald q oures alders el dho delos conados q lo suya q lo libren s. no
q by dho principio q conti estuan pueblos de la villa q fues mas grande
qlo no libre en ue mania:

C uento respondo qlo tengo por bie q mano q todos los conados anagras per do
acostumbran y les ganadas a extremo q las alcaldes q en esto yo mande dan omes bo
nos delos conados qlo faga. Tengo por bie q si fallare q en los conados ay
más delos conados qlo faga. Tengo por bie q si fallare q en los conados ay
fachas algunas pueblos o q estan pueblos de bmas o de artos o de huertos q las
alcaldas per mto lugares q su pueblos de artos o de bmas o de huertos sirvendo
lo lo mas q sy qpon q se puegan fad. q si se faden los conados, los desunen
dlo q estedice pueblos o pueblos unicos de romas, de das o tira de alguno q
cillo q assi romane qlo appone qo omes bnos juntas pueblos qnal de la qro
q los qnos viuagios, lo q fallare q tale q fague a sus due nos la mejor
los tiempos. Senores delos heredos q estan pueblos o delos pueblos q la o
mejor las calzadas delos pueblos delos conados q fuese per qella camin
q si el llugio o llugios per do encare. a desunen. los conados fique de otra
concejo, concejos. q sea en qye, no puebla, talde q en esto q no fague
nada. q si tengo por bie q todo los pueblos, qellas, demas q suelen librar
los alcaldes delos pueblos cont alcald ordinario de la villa q del llugio de esto
q sy qlo no puebla villa qye el q si dmas q alienjere. se acordiere q
no la puebla q no aya della alcaldia, qla custodia, faga della villa q
go. q si se no atemps q acordase en das la puebla q enbie el ppe del pueblos
q faga entre los pueblos signado, fegido ante m per qto qo made libran
dmas le m med fues, fallare per dho. q los pueblos q otros actos o
migros alders qlos estuan o estuan q mandege conti dho alcald delos pueblos
cont estuan pueblos de la villa q del llugio de qto acordiere, no en ue mania

C aho qme pedigo per mied q en la m qd q algunos villas, llugios en q es libran
q no puebla q m villa q m oto qstos q los oto lugares de m tma. qd est q m su
q los lugios delos oficios, delos eglos, delos oto seniores q per mto qle m tma
q dho fues muy atendida q todos los qstos enqde todos los oto tmas del m

do a ser muy menguado por este modo en algunos p[er]os q[ue] no son r[ic]as
bendades q[ue] tenga por l[or]e a m[ai]na q[ue] el fo, el viwo, las o[rd]enes viales q[ue] los
p[er]sonas sienten suelta myn[er] de una villa a or[iente] q[ue] de un lug[ar] a or[iente] a li-
do oujete mestizo a q[ue]lo n[on] viede de p[er]cas dan[do] cedula - q[ue]lo m[ai]na os
g[ra]ndes da[re]n[do] alic[o]s platos como alic[o]s mestizos de las ordenes, alic[o]s u[er]o pena-
nos q[ue] i[er]a acometido los o[rd]enes Salvo los castillos de la fronte de tanta de mes-
mos q[ue] per q[ue]lo ha m[ai]nistro q[ue] p[er] q[ue]lo p[er]m[is]o p[er]mitido q[ue]los q[ue] q[ue]lo
no dey[an]te p[er]cas p[er] q[ue] son tenidos de lo q[ue] q[ue]lo

C. delfo q[ue] se p[er]mite q[ue]lo tang[ue] p[er] l[or]e a m[ai]na q[ue] se q[ue]nta a q[ue] q[ue]rguemos p[er]miso
en q[ue]nos o[rd]enes en villa[llas] en fr[on]t[er]as en conchos en q[ue]randas, villas, lu-
gares del m[ai]no Señorio q[ue] si mengualengos como abadengos a ordenes, o[rd]en se-
ñorios q[ue]los q[ue] no son osados de facer ordenamiento q[ue] se fundamente
p[er]miso q[ue] si algunos ordenamientos o de fundamentos tuvie[ren] fachos ante esto
alic[o]s desfaga[n]do q[ue] no h[ab]len q[ue]los q[ue] no los trauess q[ue] q[ue]los q[ue]
alca[llas] e alg[ue]stas e juzgados, o[rd]enes bons q[ue] oujete se uer[an] ffundir
de los q[ue]los q[ue] q[ue]nta[do]s, villas, lugares q[ue] ante esto p[er]-
mitio o q[ue]sentio p[er]misio q[ue] p[er]mitio p[er] la p[er]ma les p[er]s[one]s m[ai]n[do] n[on] delfo
mon[aster]io q[ue] p[er] la segundia q[ue] p[er]mitio esta pena delfo q[ue] p[er] la q[ue]ga
q[ue] p[er]mitio de se m[ai]n[do] n[on], q[ue] p[er]mitio los q[ue]gos. q[ue] si los penados se al-
gunos lugares lo bedene de p[er]cas como dicho es q[ue] no q[ue]sue[re] q[ue]d[er]a
este dicho ordenamiento q[ue] p[er]mitio p[er] la p[er]ma les p[er]s[one]s m[ai]n[do] n[on] q[ue] p[er] la
segundia q[ue] p[er]mitio esta pena delfo como dicho es q[ue] p[er] la delfa pena
q[ue] cada el delfo acusare m[ai]n[do] n[on], todo lo q[ue] q[ue] p[er] la m[ai]n[do] com-
ent m[ai]n[do] mengualengo q[ue] en los lugares de los penados q[ue] cosa el arqui-
bispado los dichos m[ai]n[do] n[on] delfos penas q[ue] de cada lo q[ue] q[ue] p[er] la may-
oria p[er] la m[ai]n[do] com[un]a q[ue] la or[iente] m[ai]n[do] p[er] q[ue] el pena del lug[ar] do se
sanguinaria p[er] la lucida.

C^omo pedíe por mird a d^r se g^r por la maldad e por los males
temporales e por los g^rados mestres q^r ha amesillado o muchos de los
lugares del m^o n^o sacerdote q^r si p^r enq^ralengos como atendengos, palenegos
, behedas, nos sencicos e morcas do tiene e q^r afern los pochos C^ome
ha adm^r q^r soy bmodos e agravados enq^r q^r no puedes r^rptu m^r
p^rigas los padres e suelen q^r a g^rad q^r q^r no fue hecho e^rgu
alamores q^r por m^r m^riedad de madera f^ras alg^ru equalamien^r re-
taz m^rero en este m^ras - q^rlos m^rade f^ras alg^ru m^riedad ento

C^onsto ruffando o^r tengo por lue de madera f^ras equalamien^r en los
lugares de la m^restra e^r castilla e^r los p^rinos q^r en los o^r
lugares, p^rohe los o^r q^r esto q^r tiene q^r alegri, madera lo he pa-
tes e f^rir m^red a amillas q^r ffollaje q^rlo ha mestres

C^omo C^ome pedíe por mird en m^ras delas comendadas e males
q^r era en^r algunos conegos delas abdades, villas, lugars del m^o
pueblo p^rohe el p^remier q^r delas t^rinicos, p^rohe el p^rec^r, el cor-
ron p^rohe q^r el p^roy m^ro p^rete q^r d^ros p^rome a p^rec^rion delas e^r
la m^ra q^rlo pedíe q^r diesse uno bono g^rero, atonadas e^r una
vna delas comendadas q^r p^rimess q^r los t^rinicos enq^r los lugars q^r
c^rphesse m^rpondio q^rlo r^rige por lue, q^rlos comendadas q^r por la
m^riest q^rle amesillado q^r ec^rpli por los mestres de la guerra q^r
fue q^r no uno lugars delas p^rdes f^ras q^r tenga por lue
de don e p^rm los dichos uno bono q^r la mano q^r dichas e^r
esta comendada q^r fue m^rester p^r esto por q^rlos entredidis
e polcas q^r era en^r los pueblos separa, f^ran las g^reas
q^r mas, q^r se s^riego.

Carta responso ad alias lugentes de ha cunctanda potre los
timens q̄ melo ybie mōstas Et dñe dñe om̄is bonos q̄ lo
uer , lo lithen . w̄ mō filiale p̄i depeche .

Galo q̄me pidiere p̄ mi med o p̄ q̄ todos los del m̄ pueyo
breyendo q̄pi mucha rufia. el rey leyo a oys su pueyo q̄le
dico en vñmedo a s̄i pedro q̄ el rey m̄o p̄de o dico p̄dine
q̄ se asencasse dos das en la selva en abrigo a q̄n
sus p̄ciones a tales el estando dela su m̄u o les meson
de el flacra q̄lo q̄era. q̄o asi ffazas a q̄dias

Gloria Beatae Mariae Virginis et deo gratias. Alleluia. Alleluia.
Alleluia. Alleluia. Alleluia.

5
alo o duc e en las liberdades - villas - llugars del m
señorío los episcopos - reyes - obispados - los me
nos nobles , oficiales - al servicio - enemigos - enemigos - felices
- y excedentes - fueros - francos - extranjeros ; obregones - vidas
o finales de tales que son maestros o señores o señoras -
padres - padres sobre sus señores o maestros o no la han
de noche ni en el dia o no en los señores o maestros si no se
fuego de sus bocas o mojos paginos qlos suya puqres
dias . Et q si consienten latras a vi regalos si no al q si fuese
de su condición o vos muchos justicieros o señores o señoras pu
q fuesen poca lares Et q por q lo uenian mas qno q pone
cos qlo londres todos a los prie . asy los señores como todos
los vros costos puq q gane qno q prie Et que podran mandar .

que oye nase e mande q dizen las cosas affidadas, pusturas
pca de s fechos e despachos, q no busquen de q adelante
dellas q e defienda vcs, q no fijen vcs algunos de
q adelante mas q libre mane p recam moftrar los dichos
affios los q les pague - dpenden los q los q siguen a
pmez qm q el puro delos anos, del tpo q mro q
pulgoso h panga qmadas panas pue q se gide todo en
la mania qlo qo ordena e mta depe.

El esto p se pendo q tengo por bie e mado q il ganio m al
gunos diles p que dicheos rendidos e mctados e menestra
les m vos q gunos no sea o said de facer confidia m
confidias m pusturas m ordenamientos m juros algunas en q
guna mania pula las q sas pulgados m sobre algunas de
llas q si algunas han fechos yo los puseos q mado q
no halga m usqen dellas de q adelante q el qes o q les
qes q de tales pusturas e jures, ordenamientos o de algunos
dells usqen o las fesqen de q adelante, los fijen pua
do. qos qos vto testigos de buena fama en la mania q
se pusean fases la pena qne los alcaldes q comis algo
fogue se toce en las legos q el tpo q my pase fijo en
sta mngu por la pma vez q poche cada vno servis m
m q por la seguda vez hui myl, de qres m. q por la
tercera vez. hui myl, vchementes m q donde adelante por
esta vez q poche cada vno hui myl, vchementes m q
si alguno dells no oye q q pague este qnica o pase
della q el echo en la manda por la pma vez, fija q
se pase dials q por la segunda volveta dials q por la tercera
vez, brymre dials q si fues acusado dello e el jue

de su oficio fesiere pñsa. & fuere juzgada por dos testi
gos en la maza o diez de depacho o por escrito del rey
por trece años, q mienda la pena por sus bienes o destis
buenos, de los q son penas solas dichas o por la pena por q
el causado i los dos pñs q la maza o en los lugan
nos de los penados q son otros dos pñs q los penados o la
 pena por q son acusados como dicho es o esto q lo juzga a
cuso q el q es del pueblo :

• al d^o d^r d^r q^o por q^o en algunas billos , llugos do han en
este los m^os n^onios mayors i los m^os adelantados q^o han pene-
bido , p^onti^e munj g^od d^r q^o las ves mos a m^ondos de llas
q^o f^uer^e algunos p^ors i de p^ochitas no ayuado razon
d^rcha por q^o . Corriendo los o^ullas de cada uno de los dichos
lugos i p^ondiendo los o^uns i sumando los f^uer^e desde a o^us p^os
, q^o por otros m^ondos q^o f^uer^e llamado muchos d^rchos , los q^o
pollo^s q^o no alcanzaron d^rcho i me p^odr^e n^o q^o q^o los
m^ondos de castilla , de lo , de galicia f^uer^e q^o los lugos
de ha de e^uc^o q^o t^onga p^o bie . m^ondes q^o o^ullas
q^o los f^uer^e d^rcas en cada una de q^ollas v^oltos q^olos o^una
, los q^ohe en los m^os ilustres q^o q^ontos and^e q^o q^o estes
q^ontos los alcaldes o^untarios de la villa o del llug^o . q^o a
me sape de los q^o , q^o libras . q^o el m^onto los o^ullas q^o
f^uer^e p^or los libos de los est^euanos de los lugos , q^olos
p^oli^s q^o f^uer^e fechos , p^or f^uer^e p^ochitos maleficos
seyudos . ellos q^o q^o o^uri^e q^o si algunes p^or sus instrumentos
ouejese a pec^e p^osto , p^or q^o p^ondiendo libras en q^ondas ellos q^o
est^eodijese q^olos no p^osen unde q^ondas p^ondase mas q^olos

... en la p[er]sona del rey o del juez de fisco de los villas
de la villa y los libres los alcaldes donde est[an] su cargo
en el ayuntamiento los alcaldes fallare q dieran sus p[re]sos todos
a alguno de los tres q , los libres ellos , los m[is]mo alcaldes q
quintos mandar[an] q fallare por fisco , por q[ue] si libres
en los p[re]dios q q[ui]do en primaria tales deye q p[re]sos en la
p[er]sona del rey o de los tres jueces de los ha de fisco como
dicho es q p[re]sos de algunos otros bienes donde q come
cubrir sueldo de las personas q de los propios , lo q se fa
llar con ellos por qlo q se manda libres como la m[is]ma sueld

... nello pomeriggio solo congo fu bco - mao Gp gne assy
deg' adorans

alo. Ome pediere per meynd per o dalguncio friso delgo
deynro en lo my cost o fue my meynd de por alallos
a unno o claua, qles dichos alallos o pone estuanos
pultos, per sy per mudi o leua de la my chayllia o
mude olos pungas. O o esto o es ayto q los oco natu
rals a vngnes de la rra per olos dichos estuanos q ha
he per fiels credes, sy pustache, sy pustache per o
ne ho say salr demandar alos alallos olos pone. P per esto
q sy nu hany el dpecho per los dichos estuanos rra delie
o o made a tenya per vie qles estuanos pultos de ala
ua o este per my a qlos pungas o a no los dichos
alallos per **M.**

Castro respendo qlo tengo pribie q el estuano u los estuanos
publicos o bujé o alcuna qlos ponga qno ~ nō oró ingun
a mān qlos o q soy prestos p oró alhano o nō huyen del
dicha oficio.

Cabe omis pedigo p miud p los omis mayors
de castilla, de le, de galiza p o q si los adonados mayors
de la sforza del reyno de mān huyen delos dichos oficios.
Si no pide nñen ala mān, en el ordenamiento o el rey nñ
quiero o q los fraude fiz o los vicos de alcala comiando nñ
como nō dice de qnar el dho rey nñ pide ordeno q los
cos o fiz o miud. qne dho enesta traxion. o rey p
bie de māder o se qndan los ofencamientos o el dho rey fiz
q las duchas cosa p qello como dho es. q los dichos
mayors o p si fforzare los omis mayors q sea adonado
a q den de mas dho fraude adonado o des nñtli nñ
nñ delos u llanos en la mānd en q dho lugar do q
he justicia p qla custa o depecho alos corrallos p los q
llas o delos amesucido. q estos fraude qlos mentan alos al
citos dela catedra de la mānd. o qdo mejor bulta q nñ
fiz. o p qngalenga. con estuano publico sende q los
estuanos publicos o estos fraude estuano qlos qndan p o
melas dan. pero o si alguno qello u mānes, pide la
fraude qd dan dela el qndan signado p q piede o
pellar a de māder p dho p los o nō dñe los fra
ude o la mānd o dho es o nō p qndan p mānos
Qndan

ଏହିମାତ୍ରରେ ପାଦମାତ୍ରରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

C. ab q'nie pedie p' n'mad r'los alcaldes, los estu-
nos q' v'ngue ar'ren w'figu los d'mos. m'nos, adelantados
q'los p'ntos q'lo, q' no p' los q' ellos pedie e' capi
p'ci' q'los l'ndos, alcaldes, de buena fama, q'los estu-
nos q' p'ci' q'los villas, gabudejo, q' p'ci' los oficio fu-
rus p'ntos, no p' escusadejo

○ अर्था प्रभाव इसे रखा एवं लिया गया है जो ग्रन्थ की अधि-

C. nro. Cinc pedan que meyed. C. puebla de estas cosas se
pueden meyer. En la C. C. de nro oficio manda probar
que de cada villa puebla los mrs acuerdos. i. C. mrs mayos
que de cada villa puebla los mrs acuerdos. i. C. mrs mayos
que de cada villa puebla los mrs acuerdos. i. C. mrs mayos
que de cada villa puebla los mrs acuerdos. i. C. mrs mayos

In festo missionali obsequio pro beato Colvo fine anni

tares de matalle, de leu, de galera, de asturias o septu uer
de otros los fechos pueblos unicos o condicione por los adelan
tados e monses mayores, tales de godes ampliada o figura fosa
enjunda los oquedales de lo fuere faltado, que en ellos

E este testimoni o ruego por lae de los nadas tales de cada anno
o la mania o dacha es por uno binos o piso por esto i o faga
pues - me que no piso mas lo o faltado pueblos por el o
mude los e faga pueblos mas e pueblos de cada los oquedales

O alio que pedio mied o trason de los ofendidos a los
mios dichos o no qdce pueblos si, el bino en los grandes o
los oos qdios o ha de uer al qd olo ha de pueblos pague
el ofencia qdce o el piso mi piso o dos piso fso o
esta piso o miede o pueblos algunos de los algunos
de los qdios pueblos qdce qdce qdce qdce qdce qdce
day so piso qdce vale a mieda gmina, qdce qdce o qdce
day nadas, qdce lieue de qdce lugon aor, qdce qdce qdce
el piso e appajamientos piso el olo olo olo olo olo olo
ha algunos de los mis pueblos recibiendo grandi daños, qdce
a culpa de los ofendidos piso dichos olo mieda qdce qdce qdce
mied o qdce qdce qdce qdce qdce qdce qdce qdce qdce
mied los deles en qdce.

E este testimoni o ruego por lae de los qdios o piso ruedos

en don - q̄do d̄ el p̄y, al vno o p̄cebre de los d̄yos
f̄r̄a la p̄q a d̄la p̄resuncio. E con o f̄r̄a al tpo
los f̄s demandado p̄ los q̄los d̄chos d̄yos han de a-
ver o p̄ ser tenido de d̄ el p̄y - el vno o p̄cebre
p̄ q̄ si f̄r̄a este d̄cho n̄ los f̄s q̄s demandados o
ellos o b̄ndas p̄ticas m̄ndi o al fin, f̄gon m̄didas q̄s
d̄los d̄claro los officiale del lugro o de algúno d̄los p̄
del estuano p̄ticas p̄los o ouye p̄ q̄los no ouye d̄to
f̄s q̄s en q̄o eftimio de q̄s d̄yos d̄los del lugro p̄sta
al m̄n o se f̄s q̄s al d̄migo, el lunes, el m̄rco p̄gados
aora de la m̄ssa mayor en la catedral o lo tñmase en q̄l
o mas d̄os p̄ ellos a luogo p̄q̄s o o p̄cebre los
d̄yos o tráigale p̄ los d̄os q̄llas o ouye d̄ ad lo
o assi f̄s bendido o todo lo mencionado o p̄mbleyo s̄l
en los d̄yos, lugros, albergues o lo bñndas el p̄mo d̄migo
p̄gante d̄ la d̄la p̄cebre, lo p̄mante enel dia del do-
migo en q̄s mas d̄que p̄n ello o q̄s ḡndas los d̄mos p̄ los d̄yos
ellos d̄bres de un comu dho o q̄ los b̄scates, condicione, rumbos
o p̄si demandados q̄s f̄s f̄r̄a el dia de p̄sco o q̄ndo en mes
de julio o si f̄r̄a este p̄ q̄s los f̄s q̄s demandados o p̄ ser tenido
de q̄los d̄yos o si eneste q̄o algúnos d̄yos o b̄scates, rumbos
o p̄ticas d̄los o p̄mbleyo ① donde los p̄lejos, infiados p̄hal-
mopre d̄los o p̄mbleyo ② donde los p̄lejos o p̄mbleyo del
q̄s, los p̄ticos bñngulos o p̄ticas q̄los d̄los o p̄mbleyo del
dho o p̄n modo los q̄s p̄ su lupa. E si f̄r̄a este
tpo n̄ q̄los de m̄didas o el dho o los p̄cados bñndas p̄n almo-
neda en la mano o dho q̄ o bñndas el p̄, el vno o los
d̄yos q̄de p̄ los q̄los d̄yos que de ad o no f̄son los
d̄yos la bñndas d̄los q̄los p̄tis d̄yos, de cada dho dallas o
q̄los q̄de, o la manu o dho p̄n q̄ p̄si demandado el dho

1 meuw statu, ala peora i ala misere o melleher, tenye en las dades
offis, andi vnu und dellos allies allos allos enye de cui dellos dades
tros o ardeane allos enye cui conio dicho es.

+ El año que pasó por Madrid oy tracaron de los 3 o 4 el sguiso de
los ganados y dieron a quid una de las fincas que eran de la
mucha arqueta penalada en la villa, llugado dellos es
de mudanzas, de los ocho mill los llugados originalmente con
los demás gastos que han de pagar a los leydados por algunos
micos de sus ganadas, y aby tales no lucen a los
pasajos de la finca que el año que pasó ayer tales venia
de ellos s'vicio. q manda, q se pague a la finca
de los mil pesos esto faltando el s'vicio del ganado que ya se
paga su cuenta qdo no lucen a la finca mas q se paga a los demás de
qyl lugar donde es resido d' paga

et aucto p[er]fundo ob angu pr[es]t[em] i[n] m[od]o loc[us] a si d[omi]ni

O^rsi por q^{ue} falle q^{ue} en t^o de los reys ome no longo n^o fue
de hys m^{as} de constituta de auⁿ mas q^{ue} los alcaldes fues
dicho t^o enyo p^{or} bue q^{ue} de q^{ue} adelante en la m^{as} o^r no na
mas de los alcaldes fues dalg^o O este q^{ue} con los platos de
los fyses dalg^o q^{ue} fue hysado, d^e constituido se libra,
los q^{ue} con, los libres p^{or} p^{ri} q^{ue} o n^o pueda p^{or} si o^r alcaldes
q^{ue} s^{er} n^o fue q^{ue} la m^{as} r^{eg} q^{ue} g^{ran} m^{as} n^o est^{ar} q^{ue} enq^{ue} de q^{ue}
dela m^{as} o^r q^{ue} pueda p^{or} o^r q^{ue} su llug^o q^{ue} p^{or} fijo dalg^o
n^o q^{ue} q^{ue} ello, q^{ue} lo p^{or} q^{ue} p^{or} m^{as} m^{ad}.

O^rsi ab q^{ue} falle q^{ue} regio fuese, depach^o con los sup^{er}an
q^{ue} n^o es q^{ue} q^{ue} ordinatio m^{as} fue b^{ea}do en t^o de los reys ome
no longo de auⁿ jue^s q^{ue} p^{or} los q^{ue} ordinatio mayor q^{ue} p^{or}
los sup^{er}an^{tes} p^{or} de q^{ue} fyses al t^o q^{ue} p^{or} la m^{as} q^{ue} li
su m^{as} q^{ue} de los reyes si viene q^{ue} custodia o n^o, de q^{ue} el fijo
dela sup^{er}an^{ta} p^{or} si o^r o n^o m^{as} q^{ue} la su m^{as} fue
O este p^{or} n^o puede q^{ue} deue auⁿ o^r p^{or} q^{ue}. En q^{ue} m^{as}
q^{ue} d^e q^{ue} adelante q^{ue} i^m q^{ue} en la m^{as} o^r alcaldes m^{as} q^{ue} ordinatio
de los sup^{er}an^{tes} q^{ue} t^o enyo p^{or} bue q^{ue} q^{ue} algunos sup^{er}an^{tes} q^{ue} p^{or}
p^{or} este q^{ue} est q^{ue} q^{ue} o^r p^{or} contra q^{ue} la ley q^{ue} el t^o t^o
alfon^o m^{as} p^{or} q^{ue} d^e q^{ue} p^{or} p^{or} p^{or} p^{or} p^{or} p^{or} q^{ue} q^{ue} q^{ue}
m^{as} q^{ue} fue de mercede la sup^{er}an^{ta} o^r el fijo, lo libra
a lo q^{ue} conced^o p^{or} q^{ue} lo libra q^{ue} o^r t^o enyo p^{or} bue q^{ue} q^{ue}
q^{ue} q^{ue} conced^o el fijo dela sup^{er}an^{ta} m^{as} q^{ue} lo t^o
q^{ue} los o^r alcaldes dela m^{as} o^r llamados q^{ue} librados, q^{ue} lo libra
q^{ue} d^e q^{ue} o^r t^o de los codos dela maya p^{or} q^{ue} q^{ue} folha
p^{or} p^{or} fuese, p^{or} q^{ue}.

O aristo responde oto tempo p' libo e o o campo com' lo
fogia n'cad.

Salvo que pedigo por miel por el dho de los alquileres fijos
de alquiler, algunas ciudades, villas, lugares y tierras estando en
los mismos, de la suerte, de los oídos propios, acá personas o cosa
los que quieran pueblos, los mandados de los grandes o señores
que tienen, o pueblos que sus señores o señoras les piden
algo de servicio, por pueblos, o de lo que buscan por constituir
y el mayor mío jefe o dho pdone tales muy grandes mestres
y oidos o tanto los señores de los estuviéramos y teníamos y
mandados y si los queríamos o no los tuvo o fijó o no se usara
dios o de servicios o se reyga por bien, malo, robar los dichos
estuviéramos, mandados, robados o tales y personas o me multípulen
los ha por fuego o por pueblos o por leyes o por constituir

Castro mylneis gla & ha ffranc a grec y llyngau vneha mroo Gwales.

muestre, o vosa los he - pase al hollo lo ola my quod p.2
a fallirte o deue nos de deudo

Cabo o me pidiere pa quod pa o enlos alios villas - lugros de
los mios regnos se destrye de cada dia de much morir los micos
perella en mera los prios, exento pa o dentro oas o plos prios
pa ota deude res rallos mas de tra o tu late nos diuc
ot q celos enotados pa q solo en puel oayl meager o ann
uy enoma pa pie et qsi los o luce celos enotados delos prios
et los enemis olos micos, los oas pa plos sentidas de mico
q se destrye todo et o pa my quod demandar q niquo no sly
mios de cada en oto prios o enotados niquo pa pie pa o
ma en plos sentidas enlos prios o enotados et plos q se olo
prije o perte el dico o plore enel dollo et plos qye de olo
poch o qinga ola mdeu en rto.

Cuesto pesson q argo pa buen e mico o niquo no pa ojito de ojo
qno - en pma micos de tra et plos q se olo maje o pache
que en la mico pie et plos qye de olos pache ol de qniqua dico
jubilar mere demas sta pena olos que el plos et q se fallirte e al qno
micos o micos mas de tra o tra esto my pma pena. Osi q n
guno no pa ojito de ojo enoma pa pie enlos enotados
o plos delos celos et q se olo maje q tra la pena pache
dicha demas sta pena del plos et q se q o maje o demajate
o maje plos celos prios - en los enotados enlos enotados qlos no
celos como qno q se plos sentidas ol mico pa ello et demas
o pache dico plos mas buenos - la maje qlos pa le my maje o
el qno por eno sta qlide. nulla obliga o plos et la
en pje q se olo maje et olos micos - ojitos o

Si uero olo paga gden dñi - o eftimur ales o vnde olo paga paga, olo
mij quod ales uerbo do paga ib

✓ in ihu me hodo o qu vibunre sed ih qm dñsno o riu eis mape
en pñ pñmro ~o delo uido o finge fio emyde - des o al
quod dñct ih pñfida o qu ria la be tñl myo pñ nro
, muiduse o m pñ uia dñ adelate

Cuando estos dichos lugares o los de su jurisdiccion se mire
alguna o necesidad de los reyes o su procurador se mande a alguno
de su servicio o en su oficio leerlo y oyirlo, o en su oficio, o en su
casa o parte o los padres a algunos por dubbioso o duda de los
mismos o los padres por ellos o fallase de lo que queran, o
por esto los dichos padres o su oficio manden los dichos
o procuradores, cargo, o por suyo oficio mire tanto de los co-
yuchos y de los juzgados y los juicios que tengan o los mude
a su dia, los enhechan o manejen o no los cosa juzgar, la
mismo tiempo dizen o traigan por bien made o que los de la m-
isma oficina o de las misiones o consuladas o acuerdos pue-
los de los dichos. Olos de su oficina o los que no esten o
acuerdos o los concilios o juzgados o los oficios de los obispados, lugares
o el mismo presidente o no ser en modo tales de los dichos que
no made qdades las condonaciones qndas los dichos misiones o juzgados
o presidente o misione oye por ellos qndas no ser en modo tales de los dichos
qndas o no juzgar por ellos de acuerdo a los dichos o procuradores
o no qndas para los qndas qndas presidente por dubbios o juz-
gar de modo tales qndas fueren juzgados o los padres qndas no
juzgar fallando los o procuradores a los qndas por dubbios maledic-
pa misione.

Este pueblito o que es
de un año más o menos
tengo en la villa de los lugares o en la villa de los lugares
que acostumbra o que dice que
los lugares o que dice que
los lugares o que dice que

Cada 8 me pidiere misa en el oficio matutino de la misa de los
miserere 8 de los padres misa mas 6 los oficios de abajo
de los oficios matutinos de los sacerdotes de los 4 pueblos que en estos 3 indios
se han hecho por su pedimento de la unigenita de Jesucristo de los pueblos
que se mandan 6 lo que padece en el mundo en el oficio de los 4 pueblos
6 uno en cada 7 de los 4 pueblos

Este p[er]tenece a[ll]o p[er]tenece a[ll]o p[er]tenece a[ll]o
p[er]tenece a[ll]o p[er]tenece a[ll]o p[er]tenece a[ll]o p[er]tenece a[ll]o

5 a lo que podran ser pagado a tiempo para la e- mada olos o amores
aforos los segundos tales deudos olos fffchos o deus tales judicados
o por otros bonos y abonados tales vltos , olos figu losq mane
, olos qndos o tamq olos regalos manfiestos pue olos deudos
o en a lugar de pue olos q fu dñe o q se o q se encargado o
lugar pue dños de lo q se encargado , no mas q se o mas co
mune olo q se q se q se lo comare en la pena del dho
o q se los vltos , lugros tales penas o los penas pue tenidos
de den encargados q se q se q se la mania o dñsa es .

— estos pueblos que tengo yo he, muchos de los que se arreglaron
son de los que son, otros, algunos pueblos que tienen los demás
que yo solo yo no se como se arreglaron con el que yo no se

por el alcázar, y los lugarmos solos viven afuera los oficiales de la
ciudad y los demás con los señores de la adelantado y el
alcalde, y los lugarmos de el conde nacen hijos de los de los
señores que son, y por ello entre hermanos y hermanas nacidos
de señoras, y traen los padres manifestados, los señores
y señoras en su dho nacimiento, sin más que la mano del padre y el de los
señores padres de los señores que son los señores y señoras
nacidos de estos señores tales como el dho dho solo se pue
der ser dho de

Ento dho pide que mande que no se dé la orden de la
corte en parte de que pague a los judíos y los
señores de alcázar y el conde por lo que no dejan a sus hijos
y por esto mandarán este dho y piden que se cumpla lo dho
que se ha de cumplir a los dichos judíos que
nacieron en el dho dho y de que manden no hacer cumplir en su
señorío

Ento respondió el rey, lo llevare ante fallante y se me
pague, por el dho dho

Ento dho pide que mande que se dé la orden de que los señores
y algunos oficiales de la ciudad o conde manden algunos y que los
andadores tales o mas que sean a que se les pague el dho de los
señores dho dho de que los dichos señores o señoras cumplan de lo

in chantus & cymbio madam & cuius per alios in seymus talia
conducere & tenere per aliud in hanc dafin le in terra & tonga per
vix & de ali ad latice sua per dicas tales omnes estis deo in
chantus palme & asay per fidem per festa.

Cento messos i per flosen mād ala myrta - per alcuno e
gants e falle e propietat los padres deles ditzos de los myos
peros e reyo per lue e asy e la monz amur e los pugis
i flos e todo los oos padres e el ayuntamiento de la villa
del atomo capilla myene el perdro e s de villa qmra no lle
tomo myma asy en llo de made fuengos per alcunha e el
ayto e el nombrado e enay los bienes del perdro e propietat
el atomo y e ellos e pugis am el .

+ Calde me pedagu per dada per ellos q̄s p̄pulas fijar en los
Judeos del myr reino aya per costumbre q̄d q̄d una de los
yberos, villas, lugres do aya al jarmas alcaldes apoyado p̄ q̄t.
sus plazas q̄d ellos estrenen de cada uno q̄d los alcaldes q̄pē q̄d
per esto q̄los & frances n̄ los q̄pē q̄d su deputo qd per uno
q̄la otra o por la otra q̄d dentro o mas r̄egn per uno q̄los dichos
Judeos o n̄ q̄d q̄d q̄d alcaldes apoyando q̄ los yberos, villa, lugres
q̄d se n̄ros p̄temos / mas q̄los plazas o q̄más q̄los Judeos n̄ los
& frances q̄los like los alcaldes ordinarios n̄ q̄y n̄cologo en
ellos.

+ 1180 no pannedo por los mudos por suerte fina o la mas
tela de seda encau o por los mudos que todo los alcaldes los sus
plas no tienen gano darse o gano piden de sus gastos.

per q̄ los x̄fianc̄ les p̄dria f̄co d̄cipio en los enfores ampe
cos, teniendo q̄ los fiera. tunc p̄ lo q̄los iudeos quedan
tunc & alcatt de los ordinarios o onq̄ e m̄da lucta de lo
ha de busb, de custodi q̄les libe, o q̄s flos q̄lo o
tampoco q̄lo q̄m̄l. q̄ e m̄da alcatt q̄los iudeos tomare
o p̄me p̄bri los p̄s eunglos penaltad m̄jor o m̄ m̄gusta
q̄ p̄me q̄s m̄ p̄pusie q̄llas m̄ de m̄jor q̄llas m̄ de or
pa ellor m̄tos o llo o llo de q̄llas m̄jor q̄llas su d̄p̄cto a a
tos los p̄s m̄de q̄s o m̄de el nroq̄.

Este prelado o cargo por la que les de cosa en sueldo el
ano por cada persona en la villa o de en nene o en que
o no sea remido de personas mas de 15 libras en su mida
esta gente o llenarse y con el año, la chancilleria o la corona
o los mas o po lo que fues los gastos de los o tiene la villa
o la pueda tener o en lugares de Oficinas el oficio de su
o cargo por la que o nene en los judicios o los como
la chancilleria dello por los dias del año o en lo que lo
quieras.

5 aló q me piden pr mied o amesca n las vdes. qnd p en eñ
dles ordenz a mdo rama o jam qlos qlo ha de mandado pr
m olo come may suela mera o qlo ope astur la eñ
pr glo cuylo o dina de dñess o pñces d n ob come
o eñ qnd qura ope ognia los perhps dolos dños llugos
, lo no pide cuylo o nra, reya pr lñ o qnd olo am
esta o qnd dños ordenz olos o qnd dños lños
A m olos come o qnd olos come o los mds lños
de nre dñs pbs qnd o qnd mds olo pila m mds
fue demanda come viaglo o reya pr lñ olos come
fuerza enesta qnd o mds olo qnd o qnd olo pila
la comend del lugro o se comare hñ sus lños

Cuesto respondio el rey su hermano en un escrito de los ordenes del
capitulo de alienando ante la finca y el cardenal conjuntamente
el rey poseyó, escribió y firmó el cardenal con su firma la que
dice yo soy el rey de los dominios los misos obispados, villas
que me nublaron y que el rey ordenó de la villa de la
villa en la que - y los comendados de cuya tal o haya
misos pueblos pueblos que uno el rey miso gobernó, los otros se
sean vendidos. Yo - rey

alos que pedían por misericordia y no les daban en su de-
manda. O que no daban a la gente el que quería y se quejaba
de que no daban. Allos que tenían ricos padres, y no querían
que se les dieran cosas, y se quejaban de que no daban.
Allos que tenían padres pobres, y querían que se les dieran
cosas, y se quejaban de que no daban.

per q̄ los aljamas videj̄ s̄bz. tiene fecho ordenamiento en q̄ si
puesto here, maldijo p̄llo rudo q̄dlos judeos, muros o los ju-
udeos hincos cont ad 20 per esto q̄ no adni s̄t nua-
das. q̄dlos judeos, muros q̄n lo pediendio e plegas a meados
dijo, q̄ tenea per vie a mada su agen pena q̄ tenea
luego los dichos aljamas los maledicentes, furios o p̄tros
al trago tenea pueblos, q̄ de s̄ faga los ordenamientos
o pueblos p̄tros

o nostro mestre o rey o si tal ordenamiento tiene fi-
do o trato tales díctos tales dichos en los qd
de qd en talys qd y qd del ca o le pmiwo h de qd
o qd segundos en qd díctos tales fas de qd adelante
se pma de qd segundos en qd díctos en tales o fes iere o
dominicos o qd pma

C a lo que pedien por nego q el ordenamiento de el pue
mbo perte a god pone por q las costas de alcobilla
y de los muchos rios q drenan s mende s su su
pere q s pe algunos cargo q pena pe trato del q
esta este

Carto responso d'esso fu l'uo d'eo nō g'no d' dico q'lo
namen d'esso q' si alcuno d'g'nuo p'mo d'eo
p'fetta t'as d'eo f'las d'eo

Este o me pidiere por suceder o para otros de los dichos
dias. Ciudadades villaes y lugares otros manejados de coghella
, de loo de galicia , de istorias , de los juzgos del myo po-
nero . xxe o dy mperador . me pide za la ~~causa~~ gta me-
gna gta psl o no oyeron en dy en la qd. qd. o
los díspulos . olos mandados no se aquece dla en
qta it oto piso regalando o gta madiane conma et
madien la paga de psl los díspulos pta de los psl o que
de am psl almoniamos za la qd. qta ordeno el
myo pnder o dico pdone o de lugia olos mar-
dps ohe vana wpa otros piso la o oyeron mestres
de psl matemática

negro messonero o negro per leys e mandó tales instrumentos
e mandados tales palmas o lenguas e viuda los dísplices o
glos o iban las yenes d'houmberger de perl a isto que
que ~~era~~ era en ordenamiento o el ~~que~~ uno solo juzgo ~~que~~ esto consta
que el plo d'el m' juzgue ~~que~~ juzga m' m' juzga e go
juzgue o en el estremo per o de juzgar e de m' juzgar
esta m'ana o d'ida e

En el que pides yo quedaré y tendré que responder de lo
que tu digas mi señora y dico que me mandaste que no
me trajeras y que querías que iba en fletas en la noche y
no trajese mujeres ni niños y juguete ni el color juguete
ni puchero ni otra cosa que no sea lo que te mandé

que a lazo del lo qd follar & qd este en la arena mas das
frias en falleshys destra pena & no pudo pregar. Qd puso el juez
dels dials qd el dar a este qd frise a los heros de dia qd
obligan mire, a los vecinos se noche tieno publico & se faga
pena pueello. & si se predice qm podes testigo a lo qd
qd cada uno de su perho & als & qd de los qd lugares qd ha-
lan sus dials & qd estos flos qd los hys qd qd de los alcaldes
ordinares qd qd demanda el qd ouvre aterribles los penas qd
nunca nhas qd aguas de Cossu. & qd de la su pena qd no a
qd alcaldes & estos penas qd no trigarayo qd pena p qd qd
los lugares qd han los cabilleros p friso & p fuyllo & qd
los penas, atropillar aspo & qd lo puden drenar qd en los lu-
gros qd los pueblos & qd pson delos penos dells & p qd p esto
mejor puen qd qd, mado & tieno publico & esto qd pia oponiendo

cochino viejo

Cato One pedir per nos Colos mandar alguma respeito
los debitos Colos & Attanas doze als juro

Este prelado o rey o no es mi amigo ni yo de los de
mi reino, ni que estos tales estando festejados nos esti-
mos juntando. Permíteme, al grado los mires a malo humor
no teniendo enemigo q' pries tu espera q' lo mas los ha
perdido. A mí q' no q'los judios son agradables, pries q' no viven
sus debidas fiestas q'.

ut se alio tempore predicere per misericordiam & amissione aliquam monitione per gloriosum

in terra regnabo tunc super iudeos et huius omnes factos iudeos factos
iudeos eremus omnes factos iudeos manus per omnes iudeos omnes factos
vnde et primus virgo illis

en esto respondio q por q los judios puy comunia fueran , allos legarios
los o fuiatos no les faze en ayua o gremien de dext en los
faze enrege delos debitos q los deuen con ellos en su tiempo
pe lles - mundo . q en qm enregalos q qles endezue los
debitos q les deuen o deueje pe qm si nro los deuen
q el qm mro parte q dios pdone fesieste q los qm
en alcala de henares

6 aceto passando oto uce, pche pilas duchas ghas, plas 15
uio porgentio i fave jchello li o frillor o deno "fas" se sent

Sabré que pediré por mí y el Padrino del ordenamiento y el Padrino
padre y de la Madre fide dellos en los que los conozco yo y en todo
el Padrino y bienes que sea en cambio, y muy grande darme tales del mi-
mismo y muchos más. Y tengo por bien establecer los ca-
bos con los que sea y el dicho ordenamiento fuese el dicho Padrino
padre y el que sea el que sea en adelante el dicho ordenamiento

mettu pressando e tenendo per le spalle i due canbiati o per comunicare con
l'industria sua per solito che mentre atteso che quest'industria sia
solita o de fiera o ingenuo per la migliore a maggiore logia

C
alo a mi pedriero por mied o miedo del ordenamiento o el rey
miro padre o dios y deo foy en los vicos de villa en o ma-
do o el demasido foye convidado a responder foye nuncie dito
convidado el foye o se no o foye dito por confesio o o esto
dijo foye el odiado rey oyendo q por qm foye manda su ar-
rua los aloramientos delos foyos o po foyos malos o po
muyos q o foyos delo o ha testigado ulos del rno servizo
muyos dafios por o rno q o muchos deuidos dafa-
- o ha de foyos por qd delos q remata o a la hay los
foyos o los alucga por miedo este ordenamiento ha de
estafiar o o proprio los de foyos o pudra qm po qd
po foyos qm dafio q po este ordenamiento o po los nu-
o sus foyos o o tuerce qm vie de roblon d ocho an-
o de namen en tal maner q po qd el ocho rno mio padre
foi po qd dela rca q po qd come o dafio.

Este testigo o no en los nueve dias o el demandado ha
de testificar el dia a mediodia o en algunos dias separados y de si
puede acudir a que el demandado o los nueve dias viene
ante el juzgador a testificar el dia o no puede ser ayudo el
demandado y se adjunta ala testificacion. Viene dubia sobre esto
que testigo puede ser para los diez dias separados o amester
o los nueve dias o si leyendo el demandado abusando
puede ser la testificacion por el declarando y interpretando
la ley q el rey uno mismo pone para la testificacion de
los plenos o mas q la testificacion de los plenos pueda ser
y cada uno de los diez nueve dias q en por separado o no
el demandado presente o no o el juzgador estando librando los

plas o no . en el que lozán de pueyo seán aydo o si lozán dgo . Et si
el juzgaduo no quisiere pere aydo . o puede pere pella la contestacion antel
estuaro o tozque la demanda . o si no pere dada la demanda en estuaro o la no
tude estuaro el estuaro o puede qwestuar el plas ana el que estuaro pellua
el lugar donde es el juzgaduo o despues dada la puesta dhas orzas do moya
per el juzgaduo . o en my palacio . Et si el plas pere olo my aye Et esto o
en lugar q. olos plas o pueyos amo olos o se monjepe de ad
aclance .

Cabu o me pideyo per myo dñe o alquie dho olos dho dñe do longo e
hunc fues ~ alcaldes ~ olos oficatos o comarcas ~ alquies pueyos delho ~ a muchas
cabadas ~ villas ~ lugares ~ olos usos del myo pueyo alquies ovas o a e
llas pueyos ~ de o estuaro o tenya ~ olo paseyo de pueyos pueyos
de jesus o olos usos de o ipueyos desaparecidos o vnyos pueyos ~
dho a tenya de olos o olo qmbo dho o pueyos desaparecidos dhas orzas
o tenya olo dho dñe maria ~ olo opeyos pueyos ello alos mios ~ alos fues
o alos alcaldes ~ oficatos olos paseyos el qmbo o olos no ipueyos qmbo
pueyos llamas a dhoos o qmbo dhas orzas de olos opeyos pueyos
desaparecidos pueyos entodos pueyos ello o jesus Et o por estu o
marchante paseyos dho mache dho myo pueyo qmbo canos ~ qmbo ~ desaparecidos
o mache qmbo dhas dhoos qmbo o paseyos dho pueyos comarcas ~ o
comarcas dho adlante de pueyos pueyos de jesus ~ olos mache qmbo
o los alcaldes ~ los fues ~ qmbo olos comarcas paseyos dho como dho
es ~ o qmbo estu en los oficatos ~ dhoos o qmbo pueyos alcaldes ~ fues ~
oficatos ~ los olos comarcas dho adlante de pueyos pueyos de jesus
~ dhoos olos comarcas ~ paseyos dhoos desaparecidos de pueyos ~ pueyos de
jesus como no dhoos ~ alos qmbo pueyos lepredi ~ a dhoos dho los dhoos usos
pueyos ~ Et o estu o pueyos la my dhoos dho pueyos ~ o mache a dhoos
dhoos olo paseyos ~ olo estu o pueyos la my dhoos dhoos ~ alos qmbo pueyos

per pñello . per la pñre dñs frñncisco pñ per pñello llñndos
· a sñlos qñ eñs qñ tenian dñs asto qñ fñgu convidis . pñre
dñs adelante ambo dñs qñ .

C a esto respondio qñ pñ alquio o alquio me mñstrare qñ pñ pñpñas
despudidas de alquio hechas o de dñs asto como no dñe qñ coñtñ
fñre copia astos asto qñ me mñstrare de qñ fñgu despudidas pñ
fñgu qñ como fallar pñ fñgu ~ pñ deyo .

C asto qñ me pñdigo pñ mñnd qñ qñdo qñ fñgu dñs asenjlos pñ
qñ qñdo mñ vñt el mñ asenjlo mñnd ~ los mñs astos ~ los mñs
qñ astos astos . C oñ os alquios dñs fñgu qñ eñs ~ bñne ad ~
la qñde tñmpos ~ tñmpos muchas asenjlos dñs qñ qñde ad vñndos ~
mñndidos ~ los dñs astos qñ pñ mñnd pñ mñndos dñs qñ ad bñne
qñ . pñ qñ qñdo pñpñ de uñ lugar pñ or ~ dñe qñ astos qñ tñmpos
los asenjlos qñlos bñne ~ qñ pñ los astos qñlos ~ pñ dñs mñndos
qñlos pñpñs astos qñlos pñ ~ qñlos ~ pñdido ad qñlos astos . C oñ
los astos qñlos qñ de bñne de astos qñlos tñmpos . C oñ asto qñ tñmpos
qñ ~ los qñ compo ando qñdido dñm . C oñ mñnd qñ eñs qñ pñ
qñdido adelante qñ no pñpñ . qñ ~ los ~ tñmpos ~ qñ pñs qñdido dñm .
pñello .

C a esto respondio qñ qñ qñ fñgu pulgosa qñdido ~ arrope mñnd pñ
qñ se qñdido qñ pñ tñmpos asenjlos ~ la qñpñ no pñdido dñm .

Cato o me pideyo por mandado de rey para bue - mando qdemos o
vngere mestre rida los dia mi dñe o qdemos p vnyos a estes artos o
qlos de sines de lancha segun qlos el qdemos mo pide mando dar
qlos artos o p pso o Alcalde de bernardo.

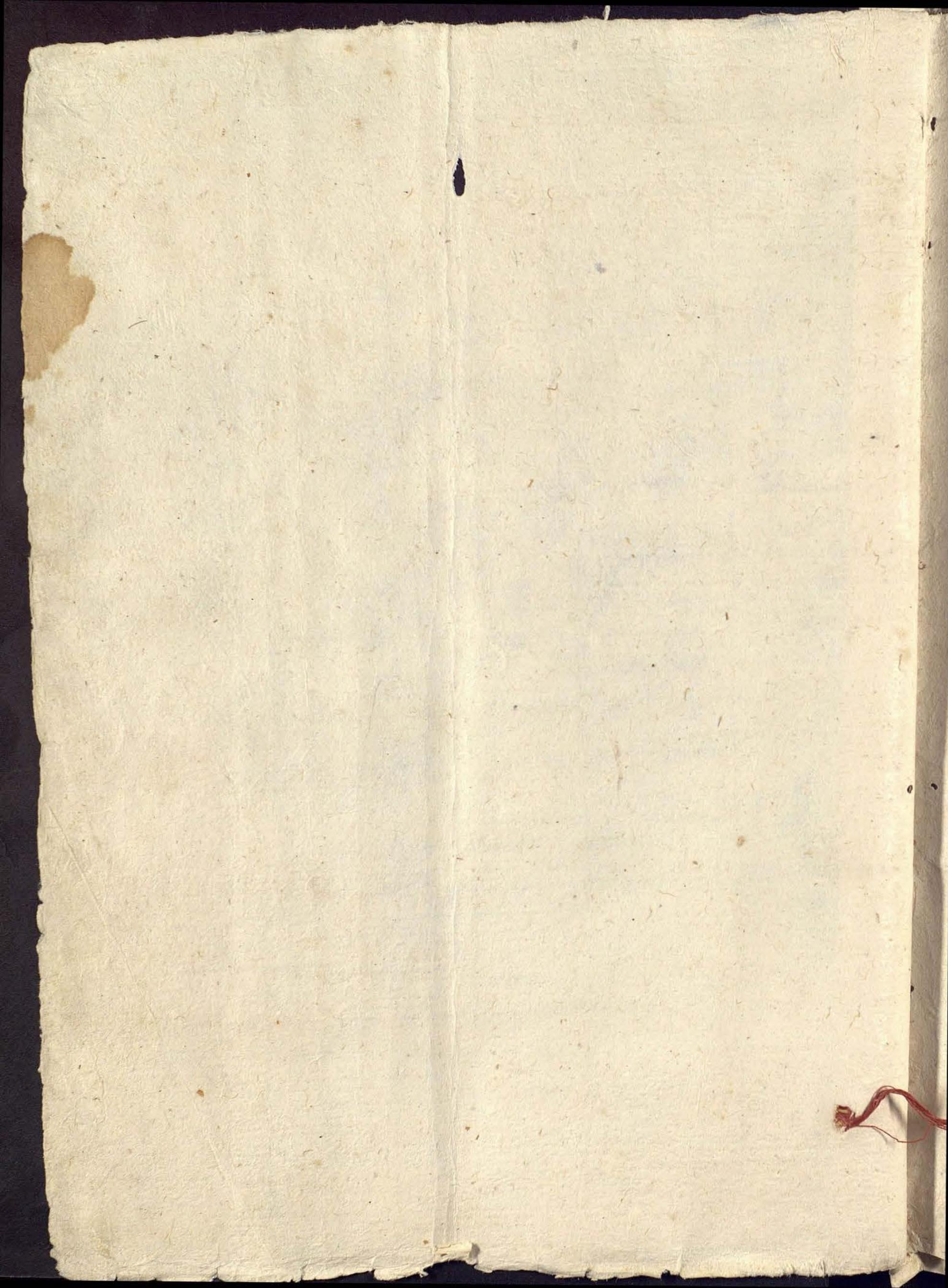
Ca esto respondio qlo rey para bue - mando o qlos de p lancha.

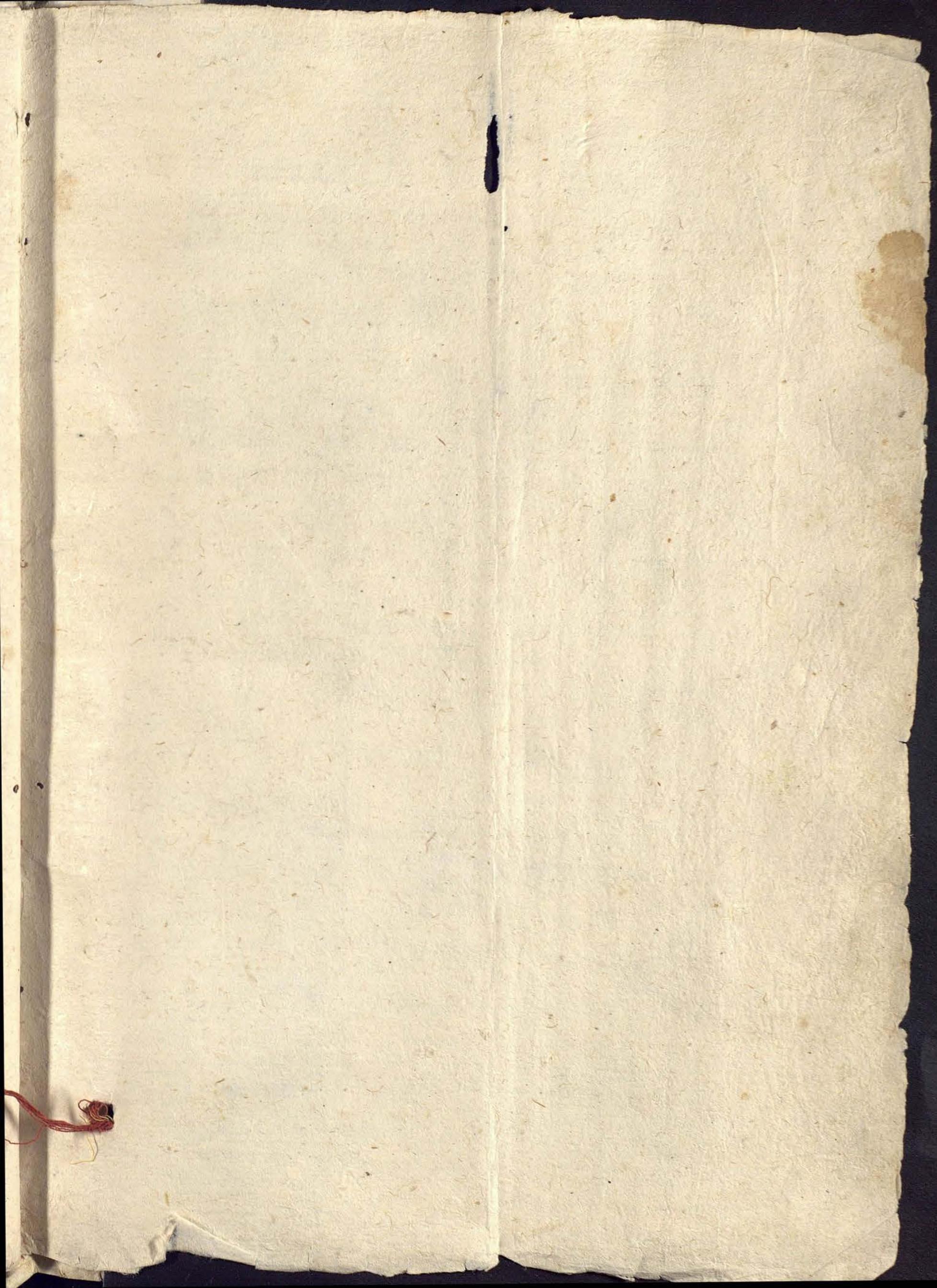
Cato o me pideyo por mandado o qmico das ofertas o rey para
bue a per mi mandado de qlos mados qdemos das cabadas - villas qlos
de entro. O o p acostumbe desvalencia alquie ocllos per o me
pido oficio de fuego o qlo no haga da e pedimento das pueblos
mis qndos los pueblos . la qdemos por el arquero das armadas mado per
dece qlo de entro qdemos En capilla das armadas das cabadas -
villas - logares de capilla . O de los das cabadas - villas de leon
o e qdemos das cabadas - villas desprendase . O cat regnado
de nleido das cabadas - villas el regnado de nleido

Ca esto respondio qlo rey para bue o en las cabadas - villas - logares
de lo qdemos de fuego o de p yllorio de per las ofertas o qlo qdemos
O o p ne demas qdemos ofertas de fuego - mados o la qdemos por das
armadas o qdemos qdemos o qdemos o qdemos qdemos
O qdemos qdemos qdemos o qdemos qdemos qdemos qdemos
qdemos qdemos qdemos qdemos qdemos qdemos qdemos qdemos

Et dexo made da sra Edgno de oñamonte a toledo / Yo de Gacela
vado a las opes de Villas Coya dias de ante ya de mill y seys
y ocheta , yueno amb / Yo pso lo qd qm pue ~~me~~
el Bfo :

8





Acto tercero



Nov 22 11

JL

